

Exodus - خروج

الولد جاءت به الى ابنة فرعون فصار لها ابنا . ودعت اسمه موسى وقالت اني انتشلته من الماء . 11 وحدث في تلك الايام لما كبر موسى انه خرج الى اخوته لينظر في ائقالمهم . فرأى رجلا مصريا يضرب رجلا عبرانيا من اخوته . 12 فالتفت الى هنا وهناك ورأى ان ليس احد يقتل المصري وطمره في الرمل . 13 ثم خرج في اليوم الثاني واذا رجلا عبرانيين يتخاصمان . فقال للمذنب لماذا تضرب صاحبك . 14 فقال من جعلك رئيسا وقاضيا علينا . أمفتكر انت بقتلي كما قتلت المصري . فخاف موسى وقال حقا قد عرف الامر . 15 فسمع فرعون هذا الامر فطلب ان يقتل موسى . فهرب موسى من وجه فرعون وسكن في ارض مديان وجلس عند البئر . 16 وكان لكاهن مديان سبع بنات . فأتين واستقيين وملأن الاجران ليسقين غنم ابيهن . 17 فأتى الرعاة وطردوهن فنهض موسى وانجدهن وسقى غنمهن . 18 فلما اتين الى رعوثيل ابيهن قال ما بالكن اسرعتن في المجيء اليوم . 19 فقلن رجل مصري انقذنا من ايدي الرعاة وانه استقى لنا ايضا وسقى الغنم . 20 فقال لبناته واين هو . لماذا تركتن الرجل . ادعونه لياكل طعاما . 21 فارتضى موسى ان يسكن مع الرجل . فاعطى موسى سفرة ابنته . 22 فولدت ابنا فدعا اسمه جرشوم . لانه قال كنت نزيفا في ارض غريبة . 23 وحدث في تلك الايام الكثيرة ان ملك مصر مات . وتهدد بنو اسرائيل من العبودية وصرخوا . فصعد صراخهم الى الله من اجل العبودية . 24 فسمع الله انينهم فتذكر الله ميثاقه مع ابراهيم واسحق ويعقوب . 25 ونظر الله بني اسرائيل وعلم الله .

3 واما موسى فكان يرعى غنم يثرون حميه كاهن مديان . فساق الغنم الى وراء البرية وجاء الى جبل الله حوريب . 2 وظهر له ملاك ايورؤو بلهيب نار من وسط عليقة . فظفر واذا العليقة تتوقد بالنار والعليقة لم تكن تحترق . 3 فقال موسى اميل الآن لانظر هذا المنظر العظيم . لماذا لا تحترق العليقة . 4 فلما رأى ايورؤو انه مال لينظر ناداه الله من وسط العليقة وقال موسى موسى . فقال هاندا . 5 فقال لا تقترب الى ههنا . اخلع حذائك من رجليك . لان الموضع الذي انت واقف عليه ارض مقدسة . 6 ثم قال انا اله ابيك اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب . فغطى موسى وجهه لانه خاف ان ينظر الى الله . 7 فقال ايورؤو اني قد رأيت مذلة شعبي الذي في مصر وسمعت صراخهم من اجل مسخريهم . اني علمت اوجاعهم . 8 فنزلت لانقذهم من ايدي المصريين واصعدهم من تلك الارض الى ارض جيدة وواسعة الى ارض تفيض لبنا وعسلا . الى مكان الكنعانيين والحثيين والاموريين والفرزيين والحويين واليبوسيين . 9 والآن هوذا صراخ بني اسرائيل قد اتى الي ورايت ايضا الضيقة التي يضايقهم بها المصريون .

1 وهذه اسماء بني اسرائيل الذين جاءوا الى مصر . مع يعقوب جاء كل انسان وبيته . 2 رأوبين وشمعون ولاوي ويهوذا . 3 ويساكر وزبولون وبنيامين . 4 ودان ونفثالي وجاد واشير . 5 وكانت جميع نفوس الخارجين من صلب يعقوب سبعين نفسا . ولكن يوسف كان في مصر . 6 ومات يوسف وكل اخوته وجميع ذلك الجيل . 7 واما بنو اسرائيل فاثمروا وتوالدوا ونموا وكثروا كثيرا جدا وامتألت الارض منهم . 8 ثم قام ملك جديد على مصر لم يكن يعرف يوسف . 9 فقال لشعبه هوذا بنو اسرائيل شعب اكثر واعظم منا . 10 هلم نحتال لهم لئلا ينموا فيكون اذا حدثت حرب انهم ينضمون الى اعدائنا ويحاربوننا ويصعدون من الارض . 11 فجعلوا عليهم رؤساء تسخير لكي يذلّوهم بائقالمهم . فبنوا لفرعون مدينتي مخازن فيثوم ورعمسيس . 12 ولكن بحسبما اذلّوهم هكذا نموا وامتدوا . فاختشوا من بني اسرائيل . 13 فاستعبد المصريون بني اسرائيل بعنف . 14 ومزروا حياتهم بعبودية قاسية في الطين واللين وفي كل عمل في الحقل . كل عملهم الذي عملوه بواسطتهم عنفا . 15 وكلم ملك مصر قابلتي العبرانيات اللتين اسم احداهما شفرة واسم الاخرى فوعة . 16 وقال حينما تولدان العبرانيات وتنظرانهن على الكراسي . ان كان ابنا فاقتلاه وان كانت بنتا فتحيا . 17 ولكن القابلتين خافتا الله ولم تفعل كما كلمهما ملك مصر . بل استحيتا الاولاد . 18 فدعا ملك مصر القابلتين وقال لهما لماذا فعلتما هذا الامر واستحييتما الاولاد . 19 فقالت القابلتان لفرعون ان النساء العبرانيات لسن كالمصريات . فانهن قويات يلدن قبل ان تاتيهن القابلة . 20 فاحسن الله الى القابلتين . ونما الشعب وكثر جدا . 21 وكان اذ خافت القابلتان الله انه صنع لهما بيوتا . 22 ثم امر فرعون جميع شعبه قائلا كل ابن يولد تطرحونه في النهر . لكن كل بنت تستحيونها .

2 وذهب رجل من بيت لاوي واخذ بنت لاوي . 2 فحبلت المرأة وولدت ابنا . ولما رآته انه حسن خبائه ثلاثة اشهر . 3 ولما لم يمكنها ان تخبئه بعد اخذت له سبطا من البردي وطلته بالحر والزفت ووضعته في الوالد فيه ووضعته بين الحلفاء على حافة النهر . 4 ووقفت اخته من بعيد لتعرف ماذا يفعل به 5 فنزلت ابنة فرعون الى النهر لتغتسل وكانت جواربها ماشيات على جانب النهر . فرأت السبط بين الحلفاء فارسلت أمتها واخذته . 6 ولما فتحته رأت الولد واذا هو صبي يبكي . فرقت له وقالت هذا من اولاد العبرانيين . 7 فقالت اخته لابنة فرعون هل اذهب وادعو لك امرأة مرضعة من العبرانيات لترضع لك الولد . 8 فقالت لها ابنة فرعون اذهبي . فذهبت الفتاة ودعت ام الولد . 9 فقالت لها ابنة فرعون اذهبي بهذا الولد وارضعيه لي وانا اعطي اجرتك . فاخذت المرأة الولد وارضعته . 10 ولما كبر

خروج - Exodus

10 فالآن هلم فارسلك الى فرعون وتخرج شعبي بني اسرائيل من مصر . 11 فقال موسى لله من انا حتى اذهب الى فرعون وحتى اخرج بني اسرائيل من مصر . 12 فقال اني اكون معك وهذه تكون لك العلامة اني ارسلتك . حينما تخرج الشعب من مصر تعبدون الله على هذا الجبل . 13 فقال موسى لله ها انا آتي الي بني اسرائيل واقول لهم اله آبائكم ارسلني اليكم . فاذا قالوا لي ما اسمه فاماذا اقول لهم . 14 فقال الله لموسى أهيه الذي أهيه . وقال هكذا تقول لبني اسرائيل ارسلني اليكم 15 وقال الله ايضا لموسى هكذا تقول لبني اسرائيل إيؤو اله آبائكم اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب ارسلني اليكم . هذا اسمي الى الابد وهذا ذكري الى دور فدور . 16 اذهب واجمع شيوخ اسرائيل وقل لهم إيؤو اله آبائكم اله ابراهيم واسحق ويعقوب ظهر لي قائلا اني قد افتقدتكم وما صنع بكم في مصر . 17 فقلت اصعدكم من مذلة مصر الى ارض الكنعانيين والحيثيين والاموريين والفرزيين والحويين واليبوسيين الى ارض تقيض لبنا وعسلا . 18 فاذا سمعوا لقولك تدخل انت وشيوخ بني اسرائيل الى ملك مصر وتقولون له إيؤو اله العبرانيين التقاتنا . فالآن نمضي سفر ثلاثة ايام في البرية ونذبح لإيؤو الهنا . 19 ولكني اعلم ان ملك مصر لا يدعكم تمضون ولا بيد قوية . 20 فامد يدي واضرب مصر بكل عجائبي التي اصنع فيها . وبعد ذلك يطلقكم . 21 واعطي نعمة لهذا الشعب في عيون المصريين . فيكون حينما تمضون انكم لا تمضون فارغين . 22 بل تطلب كل امرأة من جاريتها ومن نزيلة بيتها امتعة فضة وامتعة ذهب وثيابا وتضعونها على بنيكم وبناتكم فتسلبون المصريين .

4 فاجاب موسى وقال ولكن ها هم لا يصدقونني ولا يسمعون لقولي . بل يقولون لم يظهر لك إيؤو . 2 فقال له إيؤو ما هذه في يدك . فقال عصا . 3 فقال اطرحها الى الارض . فطرحها الى الارض . فصارت حية . فهرب موسى منها . 4 ثم قال إيؤو لموسى مد يدك وامسك بذنبها . فمد يده وامسك به . فصارت عصا في يده . 5 لكي يصدقوا انه قد ظهر لك إيؤو اله آبائهم اله ابراهيم واله اسحق واله يعقوب . 6 ثم قال له إيؤو ايضا ادخل يدك في عبيك . فادخل يده في عبه . ثم اخرجها واذا يده برصاء مثل الثلج . 7 ثم قال له رد يدك الى عبيك . فرد يده الى عبه . ثم اخرجها من عبه واذا هي قد عادت مثل جسده . 8 فيكون اذا لم يصدقك ولم يسمعوا لصوت الآية الاولى انهم يصدقون صوت الآية الاخيرة . 9 ويكون اذا لم يصدقوا هاتين الآيتين ولم يسمعوا لقولك انك تأخذ من ماء النهر وتسكب على اليابسة فيصير الماء الذي تأخذه من النهر دما على اليابسة . 10 فقال موسى لإيؤو استمع ايها السيد . لست انا صاحب كلام منذ امس ولا اول من امس ولا من حين كلمت عبيك . بل انا ثقيل الفم واللسان . 11 فقال له

5 وبعد ذلك دخل موسى وهرون وقالوا لفرعون هكذا يقول إيؤو اله اسرائيل اطلق شعبي ليعيدوا لي في البرية . 2 فقال فرعون من هو إيؤو حتى اسمع لقوله فأطلق اسرائيل . لا اعرف إيؤو واسرائيل لا اطلقه . 3 فقالا اله العبرانيين قد التقاتنا . فنذهب سفر ثلاثة ايام في البرية ونذبح لإيؤو الهنا . لنلا يصيبنا بالوباء او بالسيف . 4 فقال لهما ملك مصر لماذا يا موسى وهرون تبطلان الشعب من اعماله . اذبا الى اتقالكما . 5 وقال فرعون هوذا الآن شعب الارض كثير وانتم تريحانهم من اتقالهم . 6 فامر فرعون في ذلك اليوم مسخري الشعب ومدبريه قائلا .

Exodus - خروج

7 لا تعودوا تعطون الشعب تبنًا لصنع اللبنة كأمس وأول من أمس . ليذهبوا هم ويجمعوا تبنًا لأنفسهم . 8 ومقدار اللبنة الذي كانوا يصنعونه أمس وأول من أمس تجعلون عليهم . لا تتقصوا منه . فانهم متكاسلون لذلك يصرخون قائلين نذهب ونذبح لالهنا . 9 لينقل العمل على القوم حتى يشتغلوا به ولا يلتفتوا الى كلام الكذب . 10 فخرج مسخرو الشعب ومدبروه وكلموا الشعب قائلين هكذا يقول فرعون لست اعطيكم تبنًا . 11 اذهبوا انتم وخذوا لانفسكم تبنًا من حيث تجدون . انه لا ينقص من عملكم شيء . 12 فتفرق الشعب في كل ارض مصر ليجمعوا قشًا عوضًا عن التبن . 13 وكان المسخرون يعجلونهم قائلين كملوا اعمالكم امر كل يوم بيومه كما كان حينما كان التبن . 14 فضرب مدبرو بني اسرائيل الذين اقامهم عليهم مسخرو فرعون وقيل لهم لماذا لم تكملوا فريضتكم من صنع اللبنة امس واليوم كالامس وأول من امس . 15 فأتى مدبرو بني اسرائيل وصرخوا الى فرعون قائلين لماذا تفعل هكذا ببعبك . 16 التبن ليس يعطى لعبيدك واللبنة يقولون لنا اصنعوه . وهوذا عبيدك مضربون . وقد اخطأ شعبك . 17 فقال متكاسلون انتم متكاسلون . لذلك تقولون نذهب ونذبح لإيوو . 18 فالآن اذهبوا اعملوا . وتبن لا يعطى لكم ومقدار اللبنة تقدمونه . 19 فرأى مدبرو بني اسرائيل انفسهم في بليّة اذ قيل لهم لا تتقصوا من لبنكم امر كل يوم بيومه . 20 وصادفوا موسى وهرون واقفين للقائهم حين خرجوا من لدن فرعون . 21 فقالوا لهما ينظر إيوو اليكما ويقضي . لانكما انتنما رائحتنا في عيني فرعون وفي عيون عبيده حتى تعطيا سيفًا في ايديهم ليقتلونا . 22 فرجع موسى الى إيوو وقال يا سيد لماذا اسأت الى هذا الشعب . لماذا ارسلتني . 23 فانه منذ دخلت الى فرعون لا تكلم باسمك اساء الى هذا الشعب . وانت لم تخأص شعبك .

6 فقال إيوو لموسى الآن تنتظر ما انا افعل بفرعون . فانه بيد قوية يطلقهم وبيد قوية يطردهم من ارضه . 2 ثم كلم الله موسى وقال له انا إيوو . 3 وانا ظهرت لابراهيم واسحق ويعقوب باني الاله القادر على كل شيء . واما باسمي إيوو فلم أعرف عندهم . 4 وايضا اقامت معهم عهدي ان اعطيهم ارض كنعان ارض غربتهم التي تغربوا فيها . 5 وانا ايضا قد سمعت أنين بني اسرائيل الذين يستعبدون المصريين وتذكرت عهدي . 6 لذلك قل لبني اسرائيل انا إيوو . وانا اخرجكم من تحت اثقال المصريين وانقذكم من عبوديتهم واخلصكم بذراع ممدودة وباحكام عظيمة . 7 واتخذكم لي شعبًا واكون لكم الها . فتعلمون اني انا إيوو الهكم الذي يخرجكم من تحت اثقال المصريين . 8 وادخلكم الى الارض التي رفعت يدي ان اعطيها لابراهيم واسحق ويعقوب . واعطيكم اياها ميراثًا . انا إيوو . 9 فكلم موسى هكذا بني اسرائيل . ولكن لم يسمعوا لموسى من صغر النفس ومن العبودية القاسية . 10 ثم كلم إيوو

موسى قائلًا . 11 ادخل قل لفرعون ملك مصر ان يطلق بني اسرائيل من ارضه . 12 فتكلم موسى امام إيوو قائلًا هوذا بنو اسرائيل لم يسمعوا لي . فكيف يسمعون فرعون وانا اغلف الشفتين . 13 فكلم إيوو موسى وهرون واوصى معهما الى بني اسرائيل والى فرعون ملك مصر في اخراج بني اسرائيل من ارض مصر . 14 هؤلاء رؤساء بيوت آبائهم . بنو رؤبين بكر اسرائيل حنوك وقلو وحسرون وكرمي . هذه عشائر رؤبين . 15 وبنو شمعون يموئيل ويامين وأهد وياكين وصوحر وشأول ابن الكنعانية . هذه عشائر شمعون . 16 وهذه اسماء بني لاوي بحسب مواليدهم . جرشون وقهات ومراري . وكانت سنو حياة لاوي مئة وسبعا وثلاثين سنة . 17 ابنا جرشون لبني وشمعي بحسب عشائرها . 18 وبنو قهات عمرام وبصهار وحبرون وعزيئيل . وكانت سنو حياة قهات مئة وثلاثا وثلاثين سنة . 19 وابنا مراري محلي وموشي . هذه عشائر اللاويين بحسب مواليدهم . 20 واخذ عمرام يوكابد عتمته زوجة له . فولدت له هرون وموسى . وكانت سنو حياة عمرام مئة وسبعا وثلاثين سنة . 21 وبنو بصهار قورح ونافح وذكرى . 22 وبنو عزيئيل ميشائيل وأصافان وستري . 23 واخذ هرون أليشابع بنت عميناداب اخت نحشون زوجة له . فولدت له ناداب وابيهو والعازار وإيثامار . 24 وبنو قورح أسير وألفانة وابياساف . هذه عشائر القورحيين . 25 والعازار بن هرون اخذ لنفسه من بنات فوطيئيل زوجة . فولدت له فينحاس . هؤلاء هم رؤساء آباء اللاويين بحسب عشائرتهم . 26 هذان هما هرون وموسى اللذان قال إيوو لهما اخرجنا بني اسرائيل من ارض مصر بحسب اجنادهم . 27 هما اللذان كلما فرعون ملك مصر في اخراج بني اسرائيل من مصر هذان هما موسى وهرون . 28 وكان يوم كلم إيوو موسى في ارض مصر . 29 ان إيوو كلمه قائلًا انا إيوو . كلم فرعون ملك مصر بكل ما انا اكلمك به . 30 فقال موسى امام إيوو ها انا اغلف الشفتين . فكيف يسمع لي فرعون .

7 فقال إيوو لموسى انظر . انا جعلتك الها لفرعون . وهرون اخوك يكون نبيك . 2 انت تتكلم بكل ما أمرك . وهرون اخوك يكلم فرعون ليطلق بني اسرائيل من ارضه . 3 ولكني اقسى قلب فرعون واكثر آياتي وعجائبي في ارض مصر . 4 ولا يسمع لكما فرعون حتى اجعل يدي على مصر فاخرج اجنادي شعبي بني اسرائيل من ارض مصر باحكام عظيمة . 5 فيعرف المصريون اني انا إيوو حينما امد يدي على مصر واخرج بني اسرائيل من بينهم . 6 ففعل موسى وهرون كما امرهما إيوو . هكذا فعلا . 7 وكان موسى ابن ثمانين سنة وهرون ابن ثلاث وثمانين سنة حين كلما فرعون . 8 وكلم إيوو موسى وهرون قائلًا .

Exodus - خروج

عني وعن شعبي فأطلق الشعب ليذبوا لإيوؤو . 9 فقال موسى لفرعون عَيْن لي متى اصلي لاجلك ولاجل عبيدك وشعبك لقطع الضفادع عنك وعن بيوتك . ولكنها تبقى في النهر . 10 فقال غدا . فقال كقولك . لكي تعرف ان ليس مثل إيوؤو الهنا . 11 فترتفع الضفادع عنك وعن بيوتك وعبيدك وشعبك . ولكنها تبقى في النهر . 12 ثم خرج موسى وهرون من لدن فرعون وصرخ موسى الى إيوؤو من اجل الضفادع التي جعلها على فرعون . 13 ففعل إيوؤو كقول موسى . فماتت الضفادع من البيوت والدور والحقول . 14 وجمعوها كرما كثيرة حتى أنتنت الارض . 15 فلما رأى فرعون انه قد حصل الفرج اغلظ قلبه ولم يسمع لهما كما تكلم إيوؤو . 16 ثم قال إيوؤو لموسى قل لهرون مَدَّ عصاك واضرب تراب الارض ليصير بعوضا في جميع ارض مصر . 17 ففعل كذلك . مَدَّ هرون يده بعصاه وضرب تراب الارض . فصار البعوض على الناس وعلى البهائم . كل تراب الارض صار بعوضا في جميع ارض مصر . 18 وفعل كذلك العرافون بسحرهم ليخرجوا البعوض فلم يستطيعوا . وكان البعوض على الناس وعلى البهائم . 19 فقال العرافون لفرعون هذا اصبع الله . ولكن اشتد قلب فرعون فلم يسمع لهما كما تكلم إيوؤو . 20 ثم قال إيوؤو لموسى بكر في الصباح وقف امام فرعون . انه يخرج الى الماء . وقل له هكذا يقول إيوؤو اطلق شعبي ليعبدوني . 21 فانه ان كنت لا تطلق شعبي ها انا ارسل عليك وعلى عبيدك وعلى شعبيك وعلى بيوتك الذبآن . فتمتلئ بيوت المصريين ذبآنا . وايضا الارض التي هم عليها . 22 ولكن أميّر في ذلك اليوم ارض جاسان حيث شعبي مقيم حتى لا يكون هناك ذبآن . لكي تعلم اني انا إيوؤو في الارض . 23 واجعل فرقا بين شعبي وشعبك . غدا تكون هذه الآية . 24 ففعل إيوؤو هكذا . فدخلت ذبآن كثيرة الى بيت فرعون وبيوت عبيده وفي كل ارض مصر خربت الارض من الذبآن . 25 فدعا فرعون موسى وهرون وقال اذهبوا اذبحوا لالهكم في هذه الارض . 26 فقال موسى لا يصلح ان نفعل هكذا . لاننا انما نذبح رجس المصريين لإيوؤو الهنا . ان ذبحنا رجس المصريين امام عيونهم أفلا يرجموننا . 27 نذهب سفر ثلاثة ايام في البرية ونذبح لإيوؤو الهنا كما يقول لنا . 28 فقال فرعون انا اطلقكم لتذبخوا لإيوؤو الهكم في البرية ولكن لا تذهبوا بعيدا . صلأيا لاجلي . 29 فقال موسى ها انا اخرج من لدنك واصلي الى إيوؤو . فترتفع الذبآن عن فرعون وعبيده وشعبه غدا . ولكن لا يعد فرعون يخاتل حتى لا يطلق الشعب ليذبح ل إيوؤو . 30 فخرج موسى من لدن فرعون وصلى الى إيوؤو . 31 ففعل إيوؤو كقول موسى . فارتفع الذبآن عن فرعون وعبيده وشعبه . لم تبق واحدة . 32 ولكن اغلظ فرعون قلبه هذه المرة ايضا فلم يطلق الشعب .

9 اذا كلمكما فرعون قائلا هاتيا عجيبة تقول لهرون خذ عصاك واطرحها امام فرعون فتصير ثعبانا . 10 فدخل موسى وهرون الى فرعون وفعلا هكذا كما امر إيوؤو . طرح هرون عصاه امام فرعون وامام عبيده فصارت ثعبانا . 11 فدعا فرعون ايضا الحكماء والسحرة . ففعل عزّافو مصر ايضا بسحرهم كذلك . 12 طرحوا كل واحد عصاه فصارت العصي ثعابين . ولكن عصا هرون ابتلعت عصيهم . 13 فاشتد قلب فرعون فلم يسمع لهما كما تكلم إيوؤو . 14 ثم قال إيوؤو لموسى قلب فرعون غليظ . قد أبى ان يطلق الشعب . 15 اذهب الى فرعون في الصباح . انه يخرج الى الماء . وقف للقاءه على حافة النهر . والعصا التي تحولت حية تاخذها في يدك . 16 وتقول له إيوؤو اله العبرانيين ارسلني اليك قائلا اطلق شعبي ليعبدوني في البرية . وهوذا حتى الآن لم تسمع . 17 هكذا يقول إيوؤو بهذا تعرف اني انا إيوؤو . ها انا اضرب بالعصا التي في يدي على الماء الذي في النهر فيتحول دما . 18 ويموت السمك الذي في النهر ويبتن النهر . فيعاف المصريون ان يشربوا ماء النهر . 19 ثم قال إيوؤو لموسى قل لهرون خذ عصاك ومد يدك على مياه المصريين على انهارهم وعلى سواقيهم وعلى آجامهم وعلى كل مجتمعات مياههم لتصير دما . فيكون دم في كل ارض مصر في الاخشاب وفي الاحجار . 20 ففعل هكذا موسى وهرون كما امر إيوؤو . رفع العصا وضرب الماء الذي في النهر امام عيني فرعون وامام عيون عبيده . فتحول كل الماء الذي في النهر . دما . 21 ومات السمك الذي في النهر وانتن النهر . فلم يقدر المصريون ان يشربوا ماء من النهر . وكان الدم في كل ارض مصر . 22 وفعل عزّافو مصر كذلك بسحرهم . فاشتد قلب فرعون فلم يسمع لهما كما تكلم إيوؤو . 23 ثم انصرف فرعون ودخل بيته ولم يوجه قلبه الى هذا ايضا . 24 وحفر جميع المصريين حوالي النهر لاجل ماء ليشربوا . لانهم لم يقدروا ان يشربوا من ماء النهر . 25 ولما كملت سبعة ايام بعدما ضرب إيوؤو النهر .

8 قال إيوؤو لموسى ادخل الى فرعون وقل له هكذا يقول إيوؤو اطلق شعبي ليعبدوني . 2 وان كنت تأبى ان تطلقهم فما انا اضرب جميع تخومك بالضفادع . 3 فيفيض النهر ضفادع . فتصعد وتدخل الى بيتك والى مخدع فراشك وعلى سريرك والى بيوت عبيدك وعلى شعبيك والى تنانيرك والى معاجنك . 4 عليك وعلى شعبيك وعبيدك تصعد الضفادع . 5 فقال إيوؤو لموسى قل لهرون مَدَّ يدك بعصاك على الانهار والسواقي والأجام واصعد الضفادع على ارض مصر . 6 فمدّ هرون يده على مياه مصر . فصعدت الضفادع وغطت ارض مصر . 7 وفعل كذلك العرافون بسحرهم واصعدوا الضفادع على ارض مصر . 8 فدعا فرعون موسى وهرون وقال صلأيا الى إيوؤو ليرفع الضفادع

خروج - Exodus

شجر الحقل . 26 الا ارض جاسان حيث كان بنو اسرائيل فلم يكن فيها برد . 27 فارسل فرعون ودعا موسى وهرون وقال لهما اخطأت هذه المرة . ايوو هو البار وانا وشعبي الاشرار . 28 صلياً الى ايوو وكفى حدوث رعود الله والبرد فاطلقكم ولا تعودوا تلبثون . 29 فقال له موسى عند خروجي من المدينة ابسط يدي الى ايوو فتنقطع الرعود ولا يكون البرد ايضا لكي تعرف ان لايووو الارض . 30 واما انت وعبيدك فانا اعلم انكم لم تخشوا بعد من ايووو الاله . 31 فالكثان والشعير ضربا . لان الشعير كان مسبلا والكثان ميزرا . 32 واما الحنطة والقطناني فلم تضرب لانها كانت متأخرة . 33 فخرج موسى من المدينة من لدن فرعون وبسط يديه الى ايووو . فانقطعت الرعود والبرد ولم ينصب المطر على الارض . 34 ولكن فرعون لما رأى ان المطر والبرد والرعود انقطعت عاد يخطئ واغظ قلبه هو وعبيده . 35 فاشتد قلب فرعون فلم يطلق بني اسرائيل كما تكلم ايووو عن يد موسى .

10 ثم قال ايووو لموسى ادخل الى فرعون . فاني اغلظت قلبه وقلوب عبيده لكي اصنع آياتي هذه بينهم . 2 ولكي تخبر في مسامع ابنك وابن ابنك بما فعلته في مصر وبآياتي التي صنعتها بينهم . فتعلمون اني انا ايووو . 3 فدخل موسى وهرون الى فرعون وقالوا له هكذا يقول ايووو اله العبرانيين الى متى تأبى ان تخضع لي . اطلق شعبي ليعبدوني . 4 فانه ان كنت تأبى ان تطلق شعبي ها انا اجيء غدا بجراد على تخومك . 5 فيغطي وجه الارض حتى لا يستطيع نظر الارض . ويأكل الفضلة السالمة الباقية لكم من البرد . ويأكل جميع الشجر النابت لكم من الحقل . 6 ويملا بيوتك وبيوت جميع عبيدك وبيوت جميع المصريين . الامر الذي لم يره أبأوك ولا آباء آبائك منذ يوم وجدوا على الارض الى هذا اليوم . ثم تحوّل وخرج من لدن فرعون 7 فقال عبيد فرعون له الى متى يكون هذا لنا فحاً . اطلق الرجال ليعبدوا ايووو الههم . ألم تعلم بعد ان مصر قد خربت . 8 فرد موسى وهرون الى فرعون . فقال لهما اذهبوا اعبدوا ايووو الهكم ولكن من ومن هم الذين يذهبون . 9 فقال موسى نذهب بفتياننا وشيوخنا . نذهب بينينا وبناتنا بغنمنا وبقرنا . لان لنا عيداً لايووو . 10 فقال لهما يكون ايووو معكم هكذا كما أطلقكم واولادكم . انظروا . ان قدام وجوهكم شرا . 11 ليس هكذا . اذهبوا انتم الرجال واعدوا ايووو . لانكم لهذا طالبون . فطردها من لدن فرعون . 12 ثم قال ايووو لموسى مد يدك على ارض مصر لاجل الجراد . ليصعد على ارض مصر ويأكل كل عشب الارض كل ما تركه البرد . 13 فمد موسى عصاه على ارض مصر . فجلب ايووو على الارض ريحا شرقية كل ذلك النهار وكل الليل . ولما كان الصباح حملت الريح الشرقية الجراد .

9 ثم قال ايووو لموسى ادخل الى فرعون وقل له هكذا يقول ايووو اله العبرانيين اطلق شعبي ليعبدوني . 2 فانه ان كنت تأبى ان تطلقهم وكنت تمسكهم بعد . 3 فها يد ايووو تكون على مواشيك التي في الحقل على الخيل والحمير والجمال والبقر والغنم وبأ ثقيلاً جدا . 4 ويميز ايووو بين مواشي اسرائيل ومواشي المصريين . فلا يموت من كل ما لبني اسرائيل شيء . 5 وعين ايووو وقتاً قاتلاً غدا يفعل ايووو هذا الامر في الارض . 6 ففعل ايووو هذا الامر في الغد . فماتت جميع مواشي المصريين . واما مواشي بني اسرائيل فلم يموت منها واحد . 7 وارسل فرعون واذا مواشي اسرائيل لم يموت منها ولا واحد . ولكن غلظ قلب فرعون فلم يطلق الشعب . 8 ثم قال ايووو لموسى وهرون خذا ملء ايديكما من رماد الأتون . وليذرّه موسى نحو السماء امام عيني فرعون . 9 ليصير غباراً على كل ارض مصر . فيصير على الناس وعلى البهائم دمامل طالعة ببثور في كل ارض مصر . 10 فأخذ ارماد الأتون ووقف امام فرعون وذراه موسى نحو السماء . فصار دمامل ببثور طالعة في الناس وفي البهائم . 11 ولم يستطع العرافون ان يقفوا امام موسى من اجل الدمامل . لان الدمامل كانت في العرافين وفي كل المصريين . 12 ولكن شدّد ايووو قلب فرعون فلم يسمع لهما كما كلم ايووو موسى 13 ثم قال ايووو لموسى بكر في الصباح وقف امام فرعون وقل له هكذا يقول ايووو اله العبرانيين اطلق شعبي ليعبدوني . 14 لاني هذه المرة ارسل جميع ضرباتي الى قلبك وعلى عبيدك وشعبك لكي تعرف ان ليس مثلي في كل الارض . 15 فانه الآن لو كنت امد يدي واضربك وشعبك بالوبأ لكنت تباد من الارض . 16 ولكن لاجل هذا اقمته لكي اريك قوتي ولكي يخبر باسمي في كل الارض . 17 انت معاند بعد لشعبي حتى لا تطلقه . 18 ها انا غدا مثل الآن امطر برداً عظيماً جدا لم يكن مثله في مصر منذ يوم تاسيسها الى الآن . 19 فالآن أرسل احم مواشيك وكل ما لك في الحقل . جميع الناس والبهائم الذين يوجدون في الحقل ولا يجمعون الى البيوت ينزل عليهم البرد فيموتون . 20 فالذي خاف كلمة ايووو من عبيد فرعون هرب بعبيده ومواشيه الى البيوت . 21 واما الذي لم يوجه قلبه الى كلمة ايووو فترك عبيده ومواشيه في الحقل . 22 ثم قال ايووو لموسى مد يدك نحو السماء ليكون برد في كل ارض مصر على الناس وعلى البهائم وعلى كل عشب الحقل في ارض مصر . 23 فمد موسى عصاه نحو السماء . فاعطى ايووو رعوداً وبردا وجرت نار على الارض وامطر ايووو برداً على ارض مصر . 24 فكان برد ونار متواصلة في وسط البرد . شيء عظيم جدا لم يكن مثله في كل ارض مصر منذ صارت امة . 25 فضرب البرد في كل ارض مصر جميع ما في الحقل من الناس والبهائم . وضرب البرد جميع عشب الحقل وكسر جميع

Exodus - خروج

الغضب . 9 وقال إيوو لموسى لا يسمع لكما فرعون لكي تكثر عجائبي في ارض مصر . 10 وكان موسى وهرون يفعلان كل هذه العجائب امام فرعون . ولكن شدّد إيوو قلب فرعون فلم يطلق بني اسرائيل من ارضه .

12 وكلم إيوو موسى وهرون في ارض مصر قائلا . 2 هذا الشهر يكون لكم راس الشهر . هو لكم اول شهور السنة . 3 كلما كل جماعة اسرائيل قائلين في العاشر من هذا الشهر يأخذون لهم كل واحد شاة بحسب بيوت الأباء شاة للبيت . 4 وان كان البيت صغيرا عن ان يكون كفوا لشاة يأخذ هو وجاره القريب من بيته بحسب عدد النفوس . كل واحد على حسب اكله تحسبون للشاة . 5 تكون لكم شاة صحيحة ذكرا ابن سنة . تأخذونه من الخرفان او من المواز . 6 ويكون عندكم تحت الحفظ الى اليوم الرابع عشر من هذا الشهر . ثم يذبحه كل جمهور جماعة اسرائيل في العشية . 7 ويأخذون من الدم ويجعلونه على القائمتين والعتبة العليا في البيوت التي يأكلونه فيها . 8 ويأكلون اللحم تلك الليلة مشويا بالنار مع فطير . على اعشاب مرة ياكلونه . 9 لا تأكلوا منه نيئا او طبيخا مطبوخا بالماء بل مشويا بالنار . راسه مع اكارعه وجوفه . 10 ولا تنفقا منه الى الصباح . والباقي منه الى الصباح تحرقونه بالنار . 11 وهكذا تأكلونه احقاؤكم مشدودة واحذيتكم في ارجلكم وعصيتكم في ايديكم . وتأكلونه بعجلة . هو فصح لإيوو . 12 فاني اجتاز في ارض مصر هذه الليلة واضرب كل بكر في ارض مصر من الناس والبهائم . واصنع احكاما بكل آلهة المصريين . انا إيوو . 13 ويكون لكم الدم علامة على البيوت التي انتم فيها . فأرى الدم واعبر عنكم . فلا يكون عليكم ضربة للهلاك حين اضرب ارض مصر . 14 ويكون لكم هذا اليوم تذكارا فتعيّدونه عيدا لإيوو . في اجيالكم تعيّدونه فريضة ابدية . 15 سبعة ايام تأكلون فطيرا . اليوم الاول تعزلون الخمير من بيوتكم . فان كل من اكل خميرا من اليوم الاول الى اليوم السابع تقطع تلك النفس من اسرائيل . 16 ويكون لكم في اليوم الاول محفل مقدس وفي اليوم السابع محفل مقدس . لا يعمل فيهما عمل ما الا ما تاكله كل نفس فذلك وحده يعمل منكم . 17 وتحفظون الفطير لاني في هذا اليوم عينه اخرجت اجنادكم من ارض مصر . فتحفظون هذا اليوم في اجيالكم فريضة ابدية . 18 في الشهر الاول في اليوم الرابع عشر من الشهر مساء تأكلون فطيرا الى اليوم الحادي والعشرين من الشهر مساء . 19 سبعة ايام لا يوجد خمير في بيوتكم . فان كل من اكل مختمرا تقطع تلك النفس من جماعة اسرائيل الغريب مع مولود الارض . 20 لا تأكلوا شيئا مختمرا في جميع مساكنكم تأكلون فطيرا 21 فدعا موسى جميع شيوخ اسرائيل وقال لهم اسحبوا وخذوا لكم غنما بحسب عشائركم واذبحوا الفصح .

14 فصعد الجراد على كل ارض مصر وحلّ في جميع تخوم مصر . شيء ثقيل جدا لم يكن قبله جراد هكذا مثله ولا يكون بعده كذلك . 15 وغطى وجه كل الارض حتى اظلمت الارض . واكل جميع عشب الارض وجميع ثمر الشجر الذي تركه البرد . حتى لم يبق شيء اخضر في الشجر ولا في عشب الحقل في كل ارض مصر 16 فدعا فرعون موسى وهرون مسرعا وقال اخطأت الى إيوو الهكما واليكما . 17 والان اصفحا عن خطيبي هذه المرة فقط . وصليا الى إيوو الهكما ليرفع عني هذا الموت فقط . 18 فخرج موسى من لدن فرعون وصلى الى إيوو . 19 فرد إيوو ريحا غربية شديدة جدا . فحملت الجراد وطرحته الى بحر سوف . لم تبق جرادة واحدة في كل تخوم مصر . 20 ولكن شدّد إيوو قلب فرعون فلم يطلق بني اسرائيل . 21 ثم قال إيوو لموسى مدّ يدك نحو السماء ليكون ظلام على ارض مصر . حتى يلمس الظلام . 22 فمدّ موسى يده نحو السماء فكان ظلام دامس في كل ارض مصر ثلاثة ايام . 23 لم يبصر احد اخاه ولا قام احد من مكانه ثلاثة ايام . ولكن جميع بني اسرائيل كان لهم نور في مساكنهم . 24 فدعا فرعون موسى وقال اذهبوا اعبدوا إيوو . غير ان غنمكم وبقركم تبقى . اولادكم ايضا تذهب معكم . 25 فقال موسى انت تعطي ايضا في ايدينا ذبائح ومحركات لنصنعها لإيوو الهنا . 26 فتذهب مواشينا ايضا معنا . لا يبقى ظلف . لاننا منها نأخذ لعبادة إيوو الهنا . ونحن لا نعرف بماذا نعبد إيوو حتى نأتي الى هناك . 27 ولكن شدّد إيوو قلب فرعون فلم يشأ ان يطلقهم . 28 وقال له فرعون اذهب عني . احترز . لا تر وجهي ايضا . انك يوم ترى وجهي تموت . 29 فقال موسى نعمنا قلت . انا لا اعود ارى وجهك ايضا .

11 ثم قال إيوو لموسى ضربة واحدة ايضا اجلب على فرعون وعلى مصر . بعد ذلك يطلقكم من هنا . وعندما يطلقكم يطردكم طردا من هنا بالتمام . 2 تكلم في مسامع الشعب ان يطلب كل رجل من صاحبه وكل امرأة من صاحبها امّعة فضة وامتعة ذهب . 3 واعطى إيوو نعمة للشعب في عيون المصريين . وايضا الرجل موسى كان عظيما جدا في ارض مصر في عيون عبيد فرعون وعيون الشعب . 4 وقال موسى هكذا يقول إيوو اني نحو نصف الليل اخرج في وسط مصر . . 5 فيموت كل بكر في ارض مصر من بكر فرعون الجالس على كرسيه الى بكر الجارية التي خلف الرحي وكل بكر بهيمة . 6 ويكون صراخ عظيم في كل ارض مصر لم يكن مثله ولا يكون مثله ايضا . 7 ولكن جميع بني اسرائيل لا يسنن كلب لسانه اليهم لا الى الناس ولا الى البهائم . لكي تعلموا ان إيوو يميّز بين المصريين واسرائيل . 8 فينزل اليّ جميع عبيدك هؤلاء ويسجدون لي قائلين اخرج انت وجميع الشعب الذين في اترك . وبعد ذلك اخرج . ثم خرج من لدن فرعون في حمّو

خروج - Exodus

لإيوؤو فليختن منه كل ذكر ثم يتقدم ليصنعه . فيكون كمولود الارض . واما كل اغلف فلا ياكل منه .
49 تكون شريعة واحدة لمولود الارض وللنزول النازل بينكم . 50 ففعل جميع بني اسرائيل كما امر إيوؤو موسى وهرون . هكذا فعلوا . 51 وكان في ذلك اليوم عينه ان إيوؤو اخرج بني اسرائيل من ارض مصر بحسب اجنادهم .

13 وكلم إيوؤو موسى قائلا . 2 قدس لي كل بكر كل فاتح رحم من بني اسرائيل من الناس ومن البهائم . انه لي . 3 وقال موسى للشعب اذكروا هذا اليوم الذي فيه خرجتم من مصر من بيت العبودية . فانه بيد قوية اخرجكم إيوؤو من هنا . ولا يؤكل خمير . 4 اليوم انتم خارجون في شهر ابيب . 5 ويكون متى ادخلك إيوؤو ارض الكنعانيين والحثيين والاموريين والحويين واليبوسيين التي حلف لأبائك ان يعطيك ارضا تفيض لبنا وعسلا انك تصنع هذه الخدمة في هذا الشهر . 6 سبعة ايام تأكل فطيرا وفي اليوم السابع عيد لإيوؤو . 7 فطيرا يؤكل السبعة الايام ولا يرى عندك مختمر ولا يرى عندك خمير في جميع تخومك . 8 وتخبر ابنك في ذلك اليوم قائلا من اجل ما صنع الي إيوؤو حين اخرجني من مصر . 9 ويكون لك علامة على يدك وتذكارا بين عينيك لكي تكون شريعة إيوؤو في فمك . لانه بيد قوية اخرجك إيوؤو من مصر . 10 فتحفظ هذه الفريضة في وقتها من سنة الى سنة . 11 ويكون متى ادخلك إيوؤو ارض الكنعانيين كما حلف لك ولأبائك واعطاك اياها .
12 انك تقدم لإيوؤو كل فاتح رحم وكل بكر من نتاج البهائم التي تكون لك . الذكور لإيوؤو . 13 ولكن كل بكر حمار تقديه بشاة . وان لم تقده فتكسر عنقه . وكل بكر انسان من اولادك تقديه . 14 ويكون متى سألك ابنك غدا قائلا ما هذا تقول له بيد قوية اخرجنا إيوؤو من مصر من بيت العبودية . 15 وكان لما تقسى فرعون عن اطلاقنا ان إيوؤو قتل كل بكر في ارض مصر من بكر الناس الى بكر البهائم . لذلك انا اذبح لإيوؤو الذكور من كل فاتح رحم وافدي كل بكر من اولادي . 16 فيكون علامة على يدك وعصابة بين عينيك . لانه بيد قوية اخرجنا إيوؤو من مصر . 17 وكان لما اطلق فرعون الشعب ان الله لم يهدهم في طريق ارض الفلسطينيين مع انها قريبة . لان الله قال لنلا يندم الشعب اذ رأوا حربا ويرجعوا الى مصر . 18 فادار الله الشعب في طريق برية بحر سوف . وصعد بنو اسرائيل متجهزين من ارض مصر . 19 واخذ موسى عظام يوسف معه . لانه كان قد استحلف بني اسرائيل بحلف قائلا ان الله سيفتقدكم فتصعدون عظامي من هنا معكم . 20 وارتحلوا من سكوت ونزلوا في إيثام في طرف البرية .

22 وخذوا باقة زوفا واغسوها في الدم الذي في الطست ومسوا العتبة العليا والقائمتين بالدم الذي في الطست . وانتم لا يخرج احد منكم من باب بيته حتى الصباح .
23 فان إيوؤو يجتاز ليضرب المصريين . فحين يرى الدم على العتبة العليا والقائمتين يعبر إيوؤو عن الباب ولا يدع المهلك يدخل بيوتكم ليضرب . 24 فتحفظون هذا الامر فريضة لك ولاولادك الى الابد . 25 ويكون حين تدخلون الارض التي يعطيكم إيوؤو كما تكلم انكم تحفظون هذه الخدمة . 26 ويكون حين يقول لكم اولادكم ما هذه الخدمة لكم . 27 انكم تقولون هي ذبيحة فصح لإيوؤو الذي عبر عن بيوت بني اسرائيل في مصر لما ضرب المصريين وخلص بيوتنا . فخر الشعب وسجدوا .
28 ومضى بنو اسرائيل وفعلوا كما امر إيوؤو موسى وهرون . هكذا فعلوا . 29 فحدث في نصف الليل ان إيوؤو ضرب كل بكر في ارض مصر من بكر فرعون الجالس على كرسيه الى بكر الاسير الذي في السجن وكل بكر بهيمة . 30 فقام فرعون ليلا هو وكل عبيده وجميع المصريين . وكان صراخ عظيم في مصر . لانه لم يكن بيت ليس فيه ميت . 31 فدعا موسى وهرون ليلا وقال قوموا اخرجوا من بين شعبي انتما وبنو اسرائيل جميعا . واذهبوا اعدوا إيوؤو كما تكلمتم . 32 خذوا غنمكم ايضا وبقركم كما تكلمتم واذهبوا . وباركوني ايضا . 33 والح المصريون على الشعب ليطلقوهم عاجلا من الارض . لانهم قالوا جميعنا اموات .
34 فحمل الشعب عيبيهم قبل ان يختمر ومعانهم مصرورة في ثيابهم على اكتافهم . 35 وفعل بنو اسرائيل بحسب قول موسى . طلبوا من المصريين امتعة فضة وامتعة ذهب وثيابا . 36 واعطى إيوؤو نعمة للشعب في عيون المصريين حتى اعاروهم . فسلبوا المصريين .
37 فارتحل بنو اسرائيل من رمسيس الى سكوت نحو ست مئة الف ماش من الرجال عدا الاولاد . 38 وصعد معهم لفيف كثير ايضا مع غنم وبقر مواش وافرة جدا .
39 وخبزوا العجين الذي اخرجوه من مصر خبز ملة فطيرا اذ كان لم يختمر . لانهم طردوا من مصر ولم يقدر ان يتأخروا . فلم يصنعوا لانفسهم زادا . 40 واما اقامة بني اسرائيل التي اقاموها في مصر فكانت اربع مئة وثلاثين سنة . 41 وكان عند نهاية اربع مئة وثلاثين سنة في ذلك اليوم عينه ان جميع اجناد إيوؤو خرجت من ارض مصر . 42 هي ليلة تحفظ لإيوؤو لاجراجه اياهم من ارض مصر . هذه الليلة هي لإيوؤو . تحفظ من جميع بني اسرائيل في احيالهم . 43 وقال إيوؤو لموسى وهرون هذه فريضة الفصح . كل ابن غريب لا ياكل منه . 44 ولكن كل عبد رجل مبتاع بفضة تحتته ثم ياكل منه . 45 النزول والاجير لا ياكلان منه . 46 في بيت واحد يؤكل . لا تخرج من اللحم من البيت الى خارج . وعظما لا تكسروا منه . 47 كل جماعة اسرائيل يصنعونه . 48 واذا نزل عندك نزول وصنع فصحا

خروج - Exodus

24 وكان في هزيع الصباح ان إيؤو اشرف على عسكر المصريين في عمود النار والسحاب وأزعج عسكر المصريين . 25 وخلع بكر مركباتهم حتى ساقوها بثقله . فقال المصريون نهرب من اسرائيل . لان إيؤو يقاتل المصريين عنهم . 26 فقال إيؤو لموسى مَد يدك على البحر ليرجع الماء على المصريين على مركباتهم وفرسانهم . 27 فمَد موسى يده على البحر فرجع البحر عند اقبال الصباح الى حاله الدائمة والمصريون هاربون الى لقائه . فدفع إيؤو المصريين في وسط البحر . 28 فرجع الماء وغطى مركبات وفرسان جميع جيش فرعون الذي دخل ورائهم في البحر . لم يبق منهم ولا واحد . 29 واما بنو اسرائيل فمشوا على اليابسة في وسط البحر والماء سور لهم عن يمينهم وعن يسارهم . 30 فخلص إيؤو في ذلك اليوم اسرائيل من يد المصريين . ونظر اسرائيل المصريين امواتا على شاطئ البحر . 31 ورأى اسرائيل الفعل العظيم الذي صنعه إيؤو بالمصريين . فخاف الشعب إيؤو وآمنوا بإيؤو وبعبيده موسى .

15 حينئذ رنم موسى وبنو اسرائيل هذه التسبيحة لإيؤو وقالوا . ارنم لإيؤو فانه قد تعظم . الفرس وراكبه طرحهما في البحر . 2 ايو قوتي ونشيدى . وقد صار خلاصي . هذا الهى فامجده . اله ابي فارفعه . 3 إيؤو رجل الحرب . إيؤو اسمه . 4 مركبات فرعون وجيشه القاها في البحر . فغرق افضل جنوده المركبية في بحر سوف . 5 تغطيهم اللجج . قد هبطوا في الاعماق كحجر . 6 يمينك يا إيؤو معتزة بالقدرة . يمينك يا إيؤو تحطم العدو . 7 وبكثرة عظمتك تهدم مقاومك . ترسل سخطك فياكلهم كالقش . 8 وبريح انفك تراكمت المياه . انتصبت المجاري كرابية . تجمَدت اللجج في قلب البحر . 9 قال العدو اتبع ادرك اقسام غنيمة . تمتلئ منهم نفسي . اجد سفي . تفنيهم يدي . 10 ففخت بريحك فغطاهم البحر . غاصوا كالرصاص في مياه غامرة . 11 من مثلك بين الالهة يا إيؤو . من مثلك معتزا في القداسة . مخوفا بالتسابيح . صناعا عجائب . 12 تمد يمينك فنتلعمهم الارض . 13 ترشد برأفتك الشعب الذي فديته تهديه بقوتك الى مسكن قدسك . 14 يسمع الشعوب فيرتعدون . تاخذ الرعدة سكان فلسطين . 15 حينئذ يندهب امراء ادوم . اقوياء مواب تأخذهم الرجفة . يذوب جميع سكان كنعان . 16 تقع عليهم الهيبة والرعب . بعظمة ذراعك يصمتون كالحجر . حتى يعبر شعبك يا إيؤو . حتى يعبر الشعب الذي اقتنيتيه . 17 تجيء بهم وتغرسهم في جبل ميراثك المكان الذي صنعتها يا إيؤو لسكنك . المقدس الذي هياته يداك يا رب . 18 إيؤو يملك الى الدهر والابد . 19 فان خيل فرعون دخلت بمركباته وفرسانه الى البحر . ورد إيؤو عليهم ماء البحر . واما بنو اسرائيل فمشوا على اليابسة في وسط البحر .

21 وكان إيؤو يسير امامهم نهرا في عمود سحاب ليهديهم في الطريق وليلا في عمود نار ليضيء لهم . لكي يمشوا نهرا وليلا . 22 لم يبرح عمود السحاب نهرا وعمود النار ليلا من امام الشعب .

14 وكلم إيؤو موسى قائلا . 2 كلم بني اسرائيل ان يرجعوا وينزلوا امام فم الحيروث بين مجدل والبحر امام بعل صفون . مقابله تنزلون عند البحر . 3 فيقول فرعون عن بني اسرائيل هم مرتبون في الارض . قد استغلق عليهم القفر . 4 واشدد قلب فرعون حتى يسعى وراءهم . فاتمجد بفرعون وبجميع جيشه . ويعرف المصريون اني انا إيؤو . ففعلوا هكذا . 5 فلما أخبر ملك مصر ان الشعب قد هرب تغير قلب فرعون وعبيده على الشعب . فقالوا ماذا فعلنا حتى اطلقنا اسرائيل من خدمتنا . 6 فشدت مركبته واخذ قومه معه . 7 واخذ ست مئة مركبة منتخبة وسائر مركبات مصر وجنودا مركبية على جميعها . 8 وشدت إيؤو قلب فرعون ملك مصر حتى سعى وراء بني اسرائيل وبنو اسرائيل خارجون بيد رفيعة . 9 فسعى المصريون وراءهم وادركوهم . جميع خيل مركبات فرعون وفرسانه وجيشه وهم نازلون عند البحر عند فم الحيروث امام بعل صفون . 10 فلما اقترب فرعون رفع بنو اسرائيل عيونهم واذ المصريون راحلون وراءهم . ففزعوا جدا وصرخ بنو اسرائيل الى إيؤو . 11 وقالوا لموسى هل لانه ليست قبور في مصر اخذتنا لنموت في البرية . ماذا صنعت بنا حتى اخرجتنا من مصر . 12 أليس هذا هو الكلام الذي كلمناك به في مصر قائلين كف عنا فنخدم المصريين . لانه خير لنا ان نخدم المصريين من ان نموت في البرية . 13 فقال موسى للشعب لا تخافوا . فقوا وانظروا خلاص إيؤو الذي يصنعه لكم اليوم . فانه كما رأيتم المصريين اليوم لا تعودون ترونهم ايضا الى الابد . 14 إيؤو يقاتل عنكم وانتم تصمتون . 15 فقال إيؤو لموسى مالك تصرخ اليّ . قل لبني اسرائيل ان يرحلوا . 16 وارفع انت عصاك ومد يدك على البحر وشقه . فيدخل بنو اسرائيل في وسط البحر على اليابسة . 17 وها انا اشدد قلوب المصريين حتى يدخلوا وراءهم . فاتمجد بفرعون وكل جيشه بمركباته وفرسانه . 18 فيعرف المصريون اني انا إيؤو حين اتمجد بفرعون ومركباته وفرسانه . 19 فانقل ملاك الله السائر امام عسكر اسرائيل وسار وراءهم . وانتقل عمود السحاب من امامهم ووقف وراءهم . 20 فدخل بين عسكر المصريين وعسكر اسرائيل وصار السحاب والظلام واضاء الليل . فلم يقترب هذا الى ذاك كل الليل . 21 ومد موسى يده على البحر . فأجرى إيؤو البحر بريح شرقية شديدة كل الليل وجعل البحر يابسة وانشق الماء . 22 فدخل بنو اسرائيل في وسط البحر على اليابسة والماء سور لهم عن يمينهم وعن يسارهم . 23 وتبعهم المصريون ودخلوا وراءهم . جميع خيل فرعون ومركباته وفرسانه الى وسط البحر .

خروج - Exodus

هو . فقال لهم موسى هو الخبز الذي اعطاكم إيؤو
لتاكلوا . 16 هذا هو الشيء الذي امر به إيؤو والتقطوا
منه كل واحد على حسب اكله عمرا للراس على عدد
نفوسكم تاخذون كل واحد للذين في خيمته . 17 ففعل بنو
اسرائيل هكذا والتقطوا بين مكثر ومقلل . 18 ولما كالوا
بالعمر لم يفضل المكثر والمقلل لم ينقص . كانوا قد
التقطوا كل واحد على حسب اكله . 19 وقال لهم موسى
لا يبقي احد منه الى الصباح . 20 لكنهم لم يسمعوا
لموسى بل ابقى منه اناس الى الصباح . فتولد فيه دود
وانتن . فسخط عليهم موسى . 21 وكانوا يلتقطونه
صباحا فصباحا كل واحد على حسب اكله . واذا حميت
الشمس كان يذوب . 22 ثم كان في اليوم السادس انهم
التقطوا خبزا مضاعفا عمرين للواحد . فجاء كل رؤساء
الجماعة واخبروا موسى . 23 فقال لهم هذا ما قال إيؤو
غدا عطلة سبت مقدس لإيؤو . اخبزوا ما تخبزون
واطبخوا ما تطبخون . وكل ما فضل ضعه عندكم
ليحفظ الى الغد . 24 فوضعوه الى الغد كما امر موسى .
فلم ينتن ولا صار فيه دود . 25 فقال موسى كلوه اليوم
لان لإيؤو اليوم سبتا . اليوم لا تجدونه في الحقل .
26 ستة ايام تلتقطونه . واما اليوم السابع ففيه سبت . لا
يوجد فيه . 27 وحدث في اليوم السابع ان بعض الشعب
خرجوا ليلتقطوا فلم يجدوا . 28 فقال إيؤو لموسى الى
متى تأبون ان تحفظوا وصاياي وشرائي . 29 انظروا .
ان إيؤو اعطاكم السبت لذلك هو يعطيكم في اليوم
السادس خبز يومين . اجلسوا كل واحد في مكانه . لا
يخرج احد من مكانه في اليوم السابع . 30 فاستراح
الشعب في اليوم السابع . 31 ودعا بيت اسرائيل اسمه
منا . وهو كبزر الكزبرة ابيض وطعمه كرقاق بعسل .
32 وقال موسى هذا هو الشيء الذي امر به إيؤو . ملاء
العمر منه يكون للحفظ في اجيالكم . لكي يروا الخبز
الذي اطعمتكم في البرية حين اخرجتكم من ارض
مصر . 33 وقال موسى لهرون خذ قسطا واحدا واجعل
فيه ملاء العمر منا وضعه امام إيؤو وللحفظ في اجيالكم .
34 كما امر إيؤو موسى وضعه هرون امام الشهادة
للحفظ . 35 واكل بنو اسرائيل المن اربعين سنة حتى
جاءوا الى ارض عامرة . اكلوا المن حتى جاءوا الى
طرف ارض كنعان . 36 واما العمر فهو عشر الإيفة .

17 ثم ارتحل كل جماعة بني اسرائيل من برية سين
بحسب مراحلهم على موجب امر إيؤو ونزلوا في
رفيديم . ولم يكن ماء ليشرب الشعب . 2 فخاصم الشعب
موسى وقالوا اعطونا ماء لنشرب . فقال لهم موسى لماذا
تخاصمونني . لماذا تجربون إيؤو . 3 وعطش هناك
الشعب الى الماء . وتذمر الشعب على موسى وقالوا لماذا
اصعدتنا من مصر لتميتنا واولادنا ومواشينا بالعطش .
4 فصرخ موسى الى إيؤو قائلا ماذا افعل بهذا الشعب .
بعد قليل يرجمونني .

20 فاخذت مريم النبية اخت هرون الدف بيدها .
وخرجت جميع النساء وراءها بدفوف ورقص .
21 واجابتهن مريم رنمو لإيؤو فانه قد تعظم . الفرس
وراكبه طرحهما في البحر . 22 ثم ارتحل موسى
باسرائيل من بحر سوف وخرجوا الى برية شور .
فساروا ثلاثة ايام في البرية ولم يجدوا ماء . 23 فجاءوا
الى مازة . ولم يقدروا ان يشربوا ماء من مازة لانه مر .
لذلك دعي اسمها مازة . 24 فتذمر الشعب على موسى
قائلين ماذا نشرب . 25 فصرخ الى إيؤو . فاراه إيؤو
شجرة فطرحها في الماء فصار الماء عذبا . هناك وضع
له فريضة وحكما وهناك امتحنه . 26 فقال ان كنت
تسمع لصوت إيؤو والهك وتصنع الحق في عينيه
وتصغي الى وصاياه وتحفظ جميع فرائضه فمرضا ما
مما وضعت على المصريين لا اضع عليك فاني انا إيؤو
شافيك 27 ثم جاءوا الى ايليم وهناك اثنتا عشرة عين ماء
وسبعون نخلة . فنزلوا هناك عند الماء .

16 ثم ارتحلوا من ايليم واتى كل جماعة بني اسرائيل
الى برية سين التي بين ايليم وسيناء في اليوم الخامس
عشر من الشهر الثاني بعد خروجهم من ارض مصر .
2 فتذمر كل جماعة بني اسرائيل على موسى وهرون في
البرية . 3 وقال لهما بنو اسرائيل ليتنا ميتنا بيد إيؤو في
ارض مصر اذ كنا جالسين عند قدور اللحم نأكل خبزا
للشبع . فانكما اخرجتانا الى هذا القفر لكي تميتا كل هذا
الجمهور بالجوع 4 فقال إيؤو لموسى ها انا امطر لكم
خبزا من السماء . فيخرج الشعب ويلتقطون حاجة اليوم
بيومها . لكي امتحنهم ايسلكون في ناموسي ام لا . 5
ويكون في اليوم السادس انهم يهيئون ما يجيئون به
فيكون ضعف ما يلتقطونه يوما فيوما . 6 فقال موسى
وهرون لجميع بني اسرائيل في المساء تعلمون ان إيؤو
اخرجكم من ارض مصر . 7 وفي الصباح ترون مجد
إيؤو لاستماعه تدمركم على إيؤو . واما نحن فماذا
حتى تتذمروا علينا . 8 وقال موسى . ذلك بان إيؤو
يعطيكم في المساء لحما لتاكلوا وفي الصباح خبزا
لتشبعوا لاستماع إيؤو تدمركم الذي تتذمرون عليه .
واما نحن فماذا ليس علينا تدمركم بل على إيؤو .
9 وقال موسى لهرون قل لكل جماعة بني اسرائيل
اقتربوا الى امام إيؤو لانه قد سمع تدمركم . 10 فحدث
اذ كان هرون يكلم كل جماعة بني اسرائيل انهم التفتوا
نحو البرية . واذا مجد إيؤو قد ظهر في السحاب .
11 فكلم إيؤو موسى قائلا . 12 سمعت تدمر بني
اسرائيل . كلمهم قائلا في العشية تاكلون لحما وفي
الصباح تشبعون خبزا . وتعلمون اني انا إيؤو الهكم .
13 فكان في المساء ان السلوى صعدت وغطت المحلة .
وفي الصباح كان سقيط الندى حوالي المحلة . 14 ولما
ارتفع سقيط الندى اذا على وجه البرية شيء دقيق مثل
قشور . دقيق كالجليد على الارض . 15 فلما رأى بنو
اسرائيل قالوا بعضهم لبعض من هو . لانهم لم يعرفوا ما

خروج - Exodus

5 فقال إيوو لموسى مرّ قدام الشعب وخذ معك من شيوخ اسرائيل . وعصاك التي ضربت بها النهر خذها في يدك واذهب . 6 ها انا اقف امامك هناك على الصخرة في حوريب فتضرب الصخرة فيخرج منها ماء ليشرب الشعب . ففعل موسى هكذا امام عيون شيوخ اسرائيل . 7 ودعا اسم الموضع مسّة ومربية من اجل مخاصمة بني اسرائيل ومن اجل تجربتهم لإيوو قائلين أفي وسطنا إيوو ام لا . 8 وأتى عماليق وحارب اسرائيل في رفيديم . 9 فقال موسى ليشوع انتخب لنا رجالا واخرج حارب عماليق . وغدا اقف انا على راس التلة وعسا الله في يدي . 10 ففعل يشوع كما قال له موسى ليحارب عماليق . واما موسى وهرون وحور فصعدوا على راس التلة . 11 وكان اذا رفع موسى يده ان اسرائيل يغلب واذا خفض يده ان عماليق يغلب . 12 فلما صارت يدا موسى ثقيلتين اخذا حجرا ووضعاه تحته فجلس عليه . ودعم هرون وحور بيده الواحد من هنا والآخر من هناك . فكانت يداه ثابتتين الى غروب الشمس . 13 فهزم يشوع عماليق وقومه بحد السيف . 14 فقال إيوو لموسى اكتب هذا تذكارا في الكتاب وضعه في مسامع يشوع . فاني سوف امحو ذكر عماليق من تحت السماء . 15 فبنى موسى مذبحا ودعا اسمه إيوو نسّي . 16 وقال ان اليد على كرسي إيو . لإيوو حرب مع عماليق من دور الى دور .

18 فسمع يثرون كاهن مديان حمو موسى كل ما صنع الله الى موسى والى اسرائيل شعبه . ان إيوو اخرج اسرائيل من مصر . 2 فأخذ يثرون حمو موسى صفورة امرأة موسى بعد صرفها . 3 وابنيها للذين اسم احدهما جرشوم لانه قال كنت نزىلا في ارض غريبة . 4 واسم الآخر أليعازر لانه قال اله ابي كان عوني وانقذني من سيف فرعون . 5 وأتى يثرون حمو موسى وابناه وامراته الى موسى الى البرية حيث كان نازلا عند جبل الله . 6 فقال لموسى انا حموك يثرون أت اليك وامراتك وابناها معها . 7 فخرج موسى لاستقبال حميه وسجد وقبله . وسأل كل واحد صاحبه عن سلامته . ثم دخلا الى الخيمة . 8 فقصّ موسى على حميه كل ما صنع إيوو بفرعون والمصريين من اجل اسرائيل وكل المشقة التي اصابتهم في الطريق فخلصهم إيوو . 9 ففرح يثرون بجميع الخير الذي صنعه الى اسرائيل إيوو الذي انقذه من ايدي المصريين . 10 وقال يثرون مبارك إيوو الذي انقذكم من ايدي المصريين ومن يد فرعون . الذي انقذ الشعب من تحت ايدي المصريين . 11 الآن علمت ان إيوو اعظم من جميع الالهة لانه في الشيء الذي بغوا به كان عليهم . 12 فأخذ يثرون حمو موسى محرقة وذبائح لله . وجاء هرون وجميع شيوخ اسرائيل ليأكلوا طعاما مع حمي موسى امام الله . 13 وحدث في الغد ان موسى جلس ليقتضي للشعب . فوقف الشعب عند موسى من الصباح الى المساء . 14 فلما رأى حمو موسى كل

ما هو صانع للشعب قال ما هذا الامر الذي انت صانع للشعب . ما بالك جالسا وحدك وجميع الشعب واقف عندك من الصباح الى المساء . 15 فقال موسى لحميه ان الشعب يأتي اليّ ليسأل الله . 16 اذا كان لهم دعوى ياتون اليّ فاقضي بين الرجل وصاحبه واعرفهم فرائض الله وشرائعه . 17 فقال حمو موسى له ليس جيدا الامر الذي انت صانع . 18 انك تكلمت انت وهذا الشعب الذي معك جميعا . لان الامر اعظم منك . لا تستطيع ان تصنعه وحدك . 19 الآن اسمع لصوتي فاتصحك . فليكن الله معك . كن انت للشعب امام الله . وقدم انت الدعاوي الى الله . 20 وعلمهم الفرائض والشرائع وعرفهم الطريق الذي يسلكونه والعمل الذي يعملونه . 21 وانت تنظر من جميع الشعب ذوي قدرة خائفين الله امناء مبغضين الرشوة وتقيمهم عليهم رؤساء الوف ورؤساء مئات ورؤساء خماسين ورؤساء عشرات . 22 فيقضون للشعب كل حين . ويكون ان كل الدعاوي الكبيرة يجيئون بها اليك وكل الدعاوي الصغيرة يقضون هم فيها . وخفف عن نفسك فهم يحملون معك . 23 ان فعلت هذا الامر واوصاك الله تستطيع القيام . وكل هذا الشعب ايضا يأتي الى مكانه بالسلام . 24 فسمع موسى لصوت حميه وفعل كل ما قال . 25 واختار موسى ذوي قدرة من جميع اسرائيل وجعلهم رؤساء على الشعب رؤساء الوف ورؤساء مئات ورؤساء خماسين ورؤساء عشرات . 26 فكانوا يقضون للشعب كل حين . الدعاوي العسرة يجيئون بها الى موسى وكل الدعاوي الصغيرة يقضون هم فيها . 27 ثم صرف موسى حماه فمضى الى ارضه .

19 في الشهر الثالث بعد خروج بني اسرائيل من ارض مصر في ذلك اليوم جاءوا الى برية سيناء . 2 ارتحلوا من رفيديم وجاءوا الى برية سيناء فنزلوا في البرية . هناك نزل اسرائيل مقابل الجبل . 3 واما موسى فصعد الى الله . فناداه إيوو من الجبل قائلا هكذا تقول لبيت يعقوب وتخبر بني اسرائيل . 4 انتم رأيتم ما صنعت بالمصريين . وانا حملتكم على اجنحة النسور وجئت بكم اليّ . 5 فالآن ان سمعتم لصوتي وحفظتم عهدي تكونون لي خاصة من بين جميع الشعوب . فان لي كل الارض . 6 وانتم تكونون لي مملكة كهنة وامة مقدسة . هذه هي الكلمات التي تكلم بها بني اسرائيل . 7 فجاء موسى ودعا شيوخ الشعب ووضع قدامهم كل هذه الكلمات التي اوصاه بها إيوو . 8 فاجاب جميع الشعب معا وقالوا كل ما تكلم به إيوو نفعل . فرد موسى كلام الشعب الى إيوو . 9 فقال إيوو لموسى ها انا أت اليك في ظلام السحاب لكي يسمع الشعب حينما اتكلم معك فيؤمنوا بك ايضا الى الابد . واخبر موسى إيوو بكلام الشعب . 10 فقال إيوو لموسى اذهب الى الشعب وقدمهم اليوم وغدا . وليغسلوا ثيابهم . 11 ويكونوا مستعدين لليوم الثالث . لانه في اليوم الثالث ينزل إيوو امام عيون جميع الشعب على جبل سيناء .

Exodus - خروج

والجبل يدخن . ولما رأى الشعب ارتعدوا ووقفوا من بعيد . 19 وقالوا لموسى تكلم انت معنا فنسمع . ولا يتكلم معنا الله لئلا نموت . 20 فقال موسى للشعب لا تخافوا . لان الله انما جاء لكي يمتحنكم ولكي تكون مخافته امام وجوهكم حتى لا تخطئوا . 21 فوقف الشعب من بعيد واما موسى فاقترب الى الضباب حيث كان الله . 22 فقال ايؤو لموسى هكذا تقول لبني اسرائيل . انتم رأيتم اني من السماء تكلمت معكم . 23 لا تصنعوا معي آلهة فضة ولا تصنعوا لكم آلهة ذهب . 24 مذبحا من تراب تصنع لي وتذبح عليه محرقاتك وذبائح سلامتك غنمك وبقرك . في كل الاماكن التي فيها اصنع لاسمي ذكرا آتي اليك وباركك . 25 وان صنعت لي مذبحا من حجارة فلا تبنيه منها منحوتة . اذا رفعت عليها ازميلك تدنسها . 26 ولا تصعد بدرج الى مذبحي لكيلا تتكشف عورتك عليه .

21 وهذه هي الاحكام التي تضع امامهم . 2 اذا اشتريت عبدا عبرانيا فست سنين يخدم وفي السابعة يخرج حرا مجانا . 3 ان دخل وحده فوحده يخرج . ان كان بعل امرأة تخرج امرأته معه . 4 ان اعطاه سيده امرأة وولدت له بنين او بنات فالمرأة واولادها يكونون لسيدة وهو يخرج وحده . 5 ولكن ان قال العبد احب سيدي وامراتي واولادي لا اخرج حرا . 6 يقدمه سيده الى الله ويقربه الى الباب او الى القائمة ويقب سيده اذنه بالمتقب . فيخدمه الى الابد . 7 واذا باع رجل ابنته امة لا تخرج كما يخرج العبيد . 8 ان قبحت في عيني سيدها الذي خطبها لنفسه يدعها تفك . وليس له سلطان ان يبيعها لقوم اجانب لغدره بها . 9 وان خطبها لابنه فيحسب حق البنات يفعل لها . 10 ان اتخذ لنفسه اخرى لا ينقص طعامها وكسوتها ومعاشرتها . 11 وان لم يفعل لها هذه الثلاث تخرج مجانا بلا ثمن . 12 من ضرب انسانا فمات يقتل قتلا . 13 ولكن الذي لم يتعمد بل وقع الله في يده فانا اجعل لك مكانا يهرب اليه . 14 واذا بغى انسان على صاحبه ليقته بغدر فمن عند مذبحي تاخذه للموت . 15 ومن ضرب اباه او امه يقتل قتلا . 16 ومن سرق انسانا وباعه او وجد في يده يقتل قتلا . 17 ومن ستم اباه او امه يقتل قتلا . 18 واذا تخاصم رجلان فضرب احدهما الآخر بحجر او بكلمة ولم يقتل بل سقط في الفراش . 19 فان قام وتمشى خارجا على عكازه يكون الضارب بريئا . الا انه يعرض عطلته وينفق على شفائه . 20 واذا ضرب انسان عبده او امته بالعصا فمات تحت يده ينتقم منه . 21 ولكن ان بقي يوما او يومين لا ينتقم منه لانه ماله . 22 واذا تخاصم رجال وصدمو امرأة حبلى فسقط ولدها ولم تحصل اذية يغرّم كما يضع عليه زوج المرأة ويدفع عن يد القضاة . 23 وان حصلت اذية تعطي نفسا بنفس . 24 وعينا بعين وسنا بسن ويذا بيد ورجلا برجل . 25 وكيا بكى وجرحا بجرح ورضا برضا . 26 واذا ضرب انسان عين عبده او عين امته فاتفها يطلقه حرا عوضا عن عينه .

12 وتقيم للشعب حدودا من كل ناحية قائلا احترزوا من ان تصعدوا الى الجبل او تمسوا طرفه . كل من يمسه الجبل يقتل قتلا . 13 لا تمسه يد بل يرمج رجما او يرمى رميا . بهيمة كان ام انسانا لا يعيش . اما عند صوت البوق فهم يصعدون الى الجبل 14 فانحدر موسى من الجبل الى الشعب وقدس الشعب وغسلوا ثيابهم . 15 وقال للشعب كونوا مستعدين لليوم الثالث . لا تقربوا امرأة . 16 وحدث في اليوم الثالث لما كان الصباح انه صارت رعود وبروق وسحاب ثقيل على الجبل وصوت بوق شديد جدا . فارتعد كل الشعب الذي في المحلة . 17 واخرج موسى الشعب من المحلة لملاقاة الله . فوقفوا في اسفل الجبل . 18 وكان جبل سيناء كله يدخن من اجل ان ايؤو نزل عليه بالنار . وصعد دخانه كدخان الأتون وارتجف كل الجبل جدا . 19 فكان صوت البوق يزداد اشتدادا جدا وموسى يتكلم والله يجيبه بصوت . 20 ونزل ايؤو على جبل سيناء الى راس الجبل . ودعا ايؤو موسى الى راس الجبل . فصعد موسى . 21 فقال ايؤو لموسى انحدر حذر الشعب لئلا يقتحموا الى ايؤو لينظروا فيسقط منهم كثيرون . 22 وليقدس ايضا الكهنة الذين يقتربون الى ايؤو لئلا يبطش بهم ايؤو . 23 فقال موسى لايؤو لا يقدر الشعب ان يصعد الى جبل سيناء . لانك انت حذرتنا قائلا اقم حدودا للجبل وقدسها . 24 فقال له ايؤو اذهب انحدر ثم اصعد انت وهرون معك . واما الكهنة والشعب فلا يقتحموا ليصعدوا الى ايؤو لئلا يبطش بهم . 25 فانحدر موسى الى الشعب وقال لهم .

20 ثم تكلم الله بجميع هذه الكلمات قائلا . 2 انا ايؤو الهك الذي اخرجك من ارض مصر من بيت العبودية . 3 لا يكن لك آلهة اخرى امامي . 4 لا تصنع لك تماثالا منحوتا ولا صورة ما مما في السماء من فوق وما في الارض من تحت وما في الماء من تحت الارض . 5 لا تسجد لهم ولا تعبدهم . لاني انا ايؤو الهك اله غير افنقد ذنوب الآباء في الابناء في الجيل الثالث والرابع من مبعضي . 6 واصنع احسانا الى الوف من محبي وحافظي وصاياي . 7 لا تتطق باسم ايؤو الهك باطلا لان ايؤو لا يبرئ من نطق باسمه باطلا . 8 اذكر يوم السبت لتقدسها . 9 ستة ايام تعمل وتصنع جميع عملك . 10 واما اليوم السابع ففيه سبت لايؤو الهك . لا تصنع عملا ما انت وابنك وابنتك وعيدك وامتك وبهيمتك ونزيلك الذي داخل ابوابك . 11 لان في ستة ايام صنع ايؤو السماء والارض والبحر وكل ما فيها . واستراح في اليوم السابع . لذلك بارك ايؤو يوم السبت وقدسها . 12 اكرم اباك وامك لكي تطول ايامك على الارض التي يعطيك ايؤو الهك . 13 لا تقتل . 14 لا تزني . 15 لا تسرق . 16 لا تشهد على قريبك شهادة زور . 17 لا تشته بيت قريبك . لا تشته امرأة قريبك ولا عبده ولا امته ولا ثوره ولا حماره ولا شيئا مما لقريبك . 18 وكان جميع الشعب يرون الرعود والبروق وصوت البوق

خروج - Exodus

27 وان اسقط سن عبده او سنّ امته يطلقه حرا عوضا عن سنّه . 28 واذا نطح ثور رجلا او امرأة فمات يرجم الثور ولا يؤكل لحمه . واما صاحب الثور فيكون بريئا . 29 ولكن ان كان ثورا نطّاحا من قبل وقد أشهد على صاحبه ولم يضبطه فقتل رجلا او امرأة فالثور يرجم وصاحبه ايضا يقتل . 30 ان وضعت عليه فدية يدفع فداء نفسه كل ما يوضع عليه . 31 او اذا نطح ابنا او نطح ابنة فيحسب هذا الحكم يفعل به . 32 ان نطح الثور عبدا او امة يعطي سيده ثلاثين شاقل فضة والثور يرجم . 33 واذا فتح انسان بئرا او حفر انسان بئرا ولم يغطها فوقع فيها ثور او حمار . 34 فصاحب البئر يعوض ويرد فضة لصاحبه والميت يكون له . 35 واذا نطح ثور انسان ثور صاحبه فمات يبيعان الثور الحي ويقتسمان ثمنه . والميت ايضا يقتسمانه . 36 لكن اذا علم انه ثور نطّاح من قبل ولم يضبطه صاحبه يعوّض عن الثور بثور والميت يكون له .

23 لا تقبل خبرا كاذبا . ولا تضع يدك مع المنافق لتكون شاهد ظلم . 2 لا تتبع الكثيرين الى فعل الشر . ولا تجب في دعوى مائلا وراء الكثيرين للتحريف . 3 ولا تحاب مع المسكين في دعواه . 4 اذا صادفت ثور عدوك او حمارة شاردا تردده اليه . 5 اذا رأيت حمار مبعضك واقعا تحت حملة وعدلت عن حله فلا بد ان تحل معه . 6 لا تحرف حق فقيرك في دعواه . 7 ابتعد عن كلام الكذب . ولا تقتل البريء والبار . لاني لا أبرر المذنب . 8 ولا تأخذ رشوة . لان الرشوة تعمي المبصرين وتعوّج كلام الابرار . 9 ولا تضايق الغريب فانكم عارفون نفس الغريب . لانكم كنتم غرباء في ارض مصر . 10 وست سنين تزرع ارضك وتجمع غلتها . 11 واما في السابعة فتريحها وتتركها ليأكل فقراء شعبك . وفضلتهم تاكلها وحوش البرية . كذلك تفعل بكرمك وزيتونك . 12 ستة ايام تعمل عملك . واما اليوم السابع ففيه تستريح لكي يستريح ثورك وحمارك ويتنفس ابن امك والغريب . 13 وكل ما قلت لكم احتفظوا به . ولا تذكروا اسم آلهة اخرى ولا يسمع من فمك . 14 ثلاث مرات تعيد لي في السنة . 15 تحفظ عيد الفطير . تاكل فطيرا سبعة ايام كما امرتك في وقت شهر ابيب . لانه فيه خرجت من مصر . ولا يظهر امامي فارغين . 16 وعيد الحصاد اباكار غلاتك التي تزرع في الحقل . وعيد الجمع في نهاية السنة عندما تجمع غلاتك من الحقل . 17 ثلاث مرات في السنة يظهر جميع ذورك امام السيد ايووؤ . 18 لا تذبح على خمير دم ذبيحتي . ولا يبيت شحم عيدي الى الغد . 19 اول اباكار ارضك تحضره الى بيت ايووؤ الهك . لا تطبخ جديا بلين امه . 20 ها انا مرسل ملاكا امام وجهك ليحفظك في الطريق وليجيء بك الى المكان الذي اعدته . 21 احترز منه واسمع لصوته ولا تتمرد عليه . لانه لا يصفح عن ذنوبكم لان اسمي فيه . 22 ولكن ان سمعت لصوته وفعلت كل ما اتكلم به اعادي اعداءك واضايق مضايقيك . 23 فان ملاكي يسير امامك ويجيء بك الى الاموريين والحثيين والفرزيين والكنعانيين والحويين واليبوسيين . فابيدهم .

22 اذا سرق انسان ثورا او شاة فذبحه او باعه يعوّض عن الثور بخمسة ثيران وعن الشاة باربعة من الغنم . 2 ان وجد السارق وهو ينقب فضرب ومات فليس له دم . 3 ولكن ان اشرفت عليه الشمس فله دم . انه يعوّض . ان لم يكن له بيع بسرقة . 4 ان وجدت السرقة في يده حيّة ثورا كانت ام حمارا ام شاة يعوّض باثنين . 5 اذا رعى انسان حقلا او كرما وسرح مواشيه فرعت في حقل غيره فمن اجود حقله واجود كرمه يعوّض . 6 اذا خرجت نار واصابت شوكا فاحترقت اكداس او زرع او حقل فالذي اوقد الوقيد يعوّض . 7 اذا اعطى انسان صاحبه فضة او امتعة للحفاظ فسرقت من بيت الانسان فان وجد السارق يعوّض باثنين . 8 وان لم يوجد السارق يقدم صاحب البيت الى الله ليحكم هل لم يمدّ يده الى ملك صاحبه . 9 في كل دعوى جنابة من جهة ثور او حمار او شاة او ثوب او مفقود ما يقال ان هذا هو تقدم الى الله دعواهما . فالذي يحكم الله بذنبه يعوّض صاحبه باثنين . 10 اذا اعطى انسان صاحبه حمارة او ثورا او شاة او بهيمة ما للحفاظ فمات او انكسر او نهب وليس ناظر . 11 فيمين ايووؤ تكون بينهما هل لم يمدّ يده الى ملك صاحبه . فيقبل صاحبه . فلا يعوّض . 12 وان سرق من عنده يعوّض صاحبه . 13 ان افترس يحضره شهادة . لا يعوّض عن المفترس . 14 واذا استعار انسان من صاحبه شيئا فانكسر او مات وصاحبه ليس معه يعوّض . 15 وان كان صاحبه معه لا يعوّض . ان كان مستأجرا اتى باجرته . 16 واذا راود رجل عدوا لم تخطب فاضطجع معها يمهرا لنفسه زوجة . 17 ان ابي ابو هان يعطيه اياها يزن له فضة كمهر العذارى . 18 لا تدع ساحرة تعيش . 19 كل من اضطجع من بهيمة يقتل قتلا . 20 من ذبح لآلهة غير ايووؤ وحده يهلك . 21 ولا تضطهد الغريب ولا تضايقه . لانكم كنتم غرباء في ارض مصر . 22 لا تسئ الى ارملة ما ولا يتيم . 23 ان

خروج - Exodus

18 ودخل موسى في وسط السحاب وصعد الى الجبل . وكان موسى في الجبل اربعين نهارا واربعين ليلة .

25 وكلم إيوؤو موسى قائلا . 2 كلم بني اسرائيل ان يأخذوا لي تقدمة . من كل من يحثه قلبه تأخذون تقدمتي . 3 وهذه هي التقدمة التي تأخذونها منهم . ذهب وفضة ونحاس . 4 واسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص وشعر معزى . 5 وجلود كباش محرمة وجلود تخس وخشب سنط . 6 وزيت للمنارة واطياب لدهن المسحة وللبخور العطر . 7 وحجارة جزع وحجارة ترصيع للرداء والصدرة . 8 فيصنعون لي مقدسا لاسكن في وسطهم . 9 بحسب جميع ما انا اريك من مثال المسكن ومثال جميع آنيته هكذا تصنعون . 10 فيصنعون تابوتا من خشب السنط طوله ذراعان ونصف وعرضه ذراع ونصف وارتفاعه ذراع ونصف . 11 وتغشيه بذهب نقي . من داخل ومن خارج تغشيه . وتصنع عليه اكليلا من ذهب حوالية . 12 وتسبك له اربع حلقات من ذهب وتجعلها على قوائمه الاربع . على جانبه الواحد حلقتان وعلى جانبه الثاني حلقتان . 13 وتصنع عصوين من خشب السنط وتغشيهما بذهب . 14 وتدخل العصوين في الحلقات على جانبي التابوت ليحمل التابوت بهما . 15 تبقى العصوان في حلقات التابوت . لا تتزعان منها . 16 وتضع في التابوت الشهادة التي اعطيك . 17 وتصنع غطاء من ذهب نقي طوله ذراعان ونصف وعرضه ذراع ونصف . 18 وتصنع كرويين من ذهب . صنعة خراطة تصنعهما على طرفي الغطاء . 19 فاصنع كروبا واحدا على الطرف من هنا . وكروبا آخر على الطرف من هناك . من الغطاء تصنعون الكرويين على طرفيه . 20 ويكون الكروبان باسطين اجنحتهما الى فوق مظللين باجنحتهما على الغطاء ووجههما كل واحد الى الآخر . نحو الغطاء يكون وجهها الكرويين . 21 وتجعل الغطاء على التابوت من فوق . وفي التابوت تضع الشهادة التي اعطيك . 22 وانا اجتمع بك هناك واتكلم معك من على الغطاء من بين الكرويين اللذين على تابوت الشهادة بكل ما اوصيك به الى بني اسرائيل . 23 وتصنع مائدة من خشب السنط طولها ذراعان وعرضها ذراع وارتفاعها ذراع ونصف . 24 وتغشيهما بذهب نقي . وتصنع لها اكليلا من ذهب حوالية . 25 وتصنع لها حاجبا على شبر حوالية . وتصنع لحاجبها اكليلا من ذهب حوالية . 26 وتصنع لها اربع حلقات من ذهب وتجعل الحلقات على الزوايا الاربع التي لقوائهما الاربع . 27 عند الحاجب تكون الحلقات ببوتا لعصوين لحمل المائدة . 28 وتصنع العصوين من خشب السنط وتغشيهما بذهب . فتحمل بهما المائدة . 29 وتصنع صحافها وصحونها وكاساتها وجاماتها التي يسكب بها . من ذهب نقي تصنعها . 30 وتجعل على المائدة خبز الوجوه امامي دائما .

24 لا تسجد لآلهتهم ولا تعبدها ولا تعمل كاعمالهم . بل تبيدهم وتكسر انصابهم . 25 وتعبدون إيوؤو الهكم . فيبارك خبزك وماءك وأزبل المرض من بينكم . 26 لا تكون مسقطة ولا عاقر في ارضك . واكمل عدد ايامك . 27 ارسل هيبتي امامك وازعج جميع الشعوب الذين تاتي عليهم واعطيك جميع اعدائك مدبرين . 28 وارسل امامك الزنابير . فتطرد الحويين والكنعانيين والحثيين من امامك . 29 لا اطردهم من امامك في سنة واحدة لئلا تصير الارض خربة فتكثر عليك وحوش البرية . 30 قليلا قليلا اطردهم من امامك الى ان تثمر وتملك الارض . 31 واجعل تخومك من بحر سوف الى بحر فلسطين ومن البرية الى النهر . فاني ادفع الى ايديكم سكان الارض فتطردهم من امامك . 32 لا تقطع معهم ولا مع آلهتهم عهدا . 33 لا يسكنوا في ارضك لئلا يجعلوك تخطى الي . اذا عبدت آلهتهم فانه يكون لك فحا .

24 وقال لموسى اصعد الى إيوؤو انت وهرون وناداب وابيهو وسبعون من شيوخ اسرائيل . واسجدوا من بعيد . 2 ويقترب موسى وحده الى إيوؤو وهم لا يقتربون . واما الشعب فلا يصعد معه . 3 فجاء موسى وحدث الشعب بجميع اقوال إيوؤو وجميع الاحكام . فاجاب جميع الشعب بصوت واحد وقالوا كل الاقوال التي تكلم بها إيوؤو نفعل . 4 فكتب موسى جميع اقوال إيوؤو . وبكر في الصباح وبنى مذبحا في اسفل الجبل واثنى عشر عمودا لاسباط اسرائيل الاثني عشر . 5 وارسل فتيان بني اسرائيل فاصعدوا محرقات وذبحوا ذبائح سلامة لإيوؤو من الثيران . 6 فأخذ موسى نصف الدم ووضعها في الطسوس . ونصف الدم رشه على المذبح . 7 واخذ كتاب العهد وقرأ في مسامع الشعب . فقالوا كل ما تكلم به إيوؤو نفعل ونسمع له . 8 واخذ موسى الدم ورش على الشعب وقال هوذا دم العهد الذي قطعه إيوؤو معكم على جميع هذه الاقوال . 9 ثم صعد موسى وهرون وناداب وابيهو وسبعون من شيوخ اسرائيل . 10 ورأوا اله اسرائيل وتحت رجليه شبه صنعة من العقيق الازرق الشفاف وكذات السماء في النقاوة . 11 ولكنه لم يمد يده الى اشراف بني اسرائيل . فرأوا الله وأكلوا وشربوا . 12 وقال إيوؤو لموسى اصعد الي الى الجبل وكن هناك . فاعطيك لوحى الحجارة والشريعة والوصية التي كتبتها لتعليمهم . 13 فقام موسى ويشوع خادمه . وصعد موسى الى جبل الله . 14 واما الشيوخ فقال لهم اجلسوا لنا ههنا حتى نرجع اليكم . وهوذا هرون وحور معكم . فمن كان صاحب دعوة فليقدم اليهما . 15 فصعد موسى الى الجبل . فغطى السحاب الجبل . 16 وحل مجد إيوؤو على جبل سيناء وغطاه السحاب ستة ايام . وفي اليوم السابع دعي موسى من وسط السحاب . 17 وكان منظر مجد إيوؤو كنار آكلة على راس الجبل امام عيون بني اسرائيل .

Exodus - خروج

ذراع ونصف . 17 ولألواح الواحد رجلان مقرونة احدهما بالآخرى . هكذا تصنع لجميع الواح المسكن .
 18 وتصنع الألواح للمسكن عشرين لوحا الى جهة الجنوب نحو التيمن . 19 وتصنع اربعين قاعدة من فضة تحت العشرين لوحا . تحت اللوح الواحد قاعدتان لرجليه وتحت اللوح الواحد قاعدتان لرجليه . 20 ولجانب المسكن الثاني الى جهة الشمال عشرين لوحا .
 21 واربعين قاعدة لها من فضة . تحت اللوح الواحد قاعدتان وتحت اللوح الواحد قاعدتان . 22 ولمؤخر المسكن نحو الغرب تصنع ستة الواح . 23 وتصنع لوحين لزاويتي المسكن في المؤخر . 24 ويكونان مزدوجين من اسفل . وعلى سواء يكونان مزدوجين الى راسه الى الحلقة الواحدة . هكذا يكون لكليهما . يكونان للزاويتين . 25 فتكون ثمانية الواح وقواعدها من فضة ست عشرة قاعدة . تحت اللوح الواحد قاعدتان وتحت اللوح الواحد قاعدتان . 26 وتصنع عوارض من خشب السنط . خمسا لالواح جانب المسكن الواحد . 27 وخمس عوارض لالواح جانب المسكن الثاني . وخمس عوارض لالواح جانب المسكن في المؤخر نحو الغرب .
 28 والعارضة الوسطى في وسط الألواح تنفذ من الطرف الى الطرف . 29 وتغشي الألواح بذهب . وتصنع حلقاتها من ذهب بيوتا للعوارض . وتغشي العوارض بذهب . 30 وتقيم المسكن كرسمه الذي أظهر لك في الجبل . 31 وتصنع حجابا من اسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص مبروم . صنعة حائك حاذق يصنعه بكرويم . 32 وتجعله على اربعة اعمدة من سنط مغشاة بذهب . رززاها من ذهب . على اربع قواعد من فضة . 33 وتجعل الحجاب تحت الاشرطة . وتدخل الى هناك داخل الحجاب تابوت الشهادة . فيفصل لكم الحجاب بين القدس وقدس الاقداس . 34 وتجعل الغطاء على تابوت الشهادة في قدس الاقداس . 35 وتضع المائدة خارج الحجاب والمنارة مقابل المائدة على جانب المسكن نحو التيمن . وتجعل المائدة على جانب المسكن .
 36 وتصنع سجفا لمدخل الخيمة من اسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص مبروم صنعة الطراز .
 37 وتصنع للسجف خمسة اعمدة من سنط وتغشيها بذهب . رززاها من ذهب . وتسبك لها خمس قواعد من نحاس .

27 وتصنع المذبح من خشب السنط . طوله خمس اذرع وعرضه خمس اذرع . مربعا يكون المذبح . وارتفاعه ثلاث اذرع . 2 وتصنع قرونه على زواياه الاربع . منه تكون قرونه . وتغشي بنحاس . 3 وتصنع قدوره لرفع رماده ورفوشه ومراكنه ومناشله ومجامره . جميع آيينه تصنعها من نحاس . 4 وتصنع له شبكة صنعة الشبكة من نحاس . وتصنع على الشبكة اربع حلقات من نحاس على اربعة اطرافه . 5 وتجعلها تحت حاجب المذبح من اسفل . وتكون الشبكة الى نصف المذبح .

31 وتصنع منارة من ذهب نقي . عمل الخراطة تصنع المنارة قاعدتها وساقها . تكون كاساتها وعرجها وازهارها منها . 32 وست شعب خارجة من جانبيها . من جانبيها الواحد ثلاث شعب منارة . ومن جانبيها الثاني ثلاث شعب منارة . 33 في الشعبة الواحدة ثلاث كاسات لوزية بعجرة وزهر . وفي الشعبة الثانية ثلاث كاسات لوزية بعجرة وزهر . وهكذا الى الست الشعب الخارجة من المنارة . 34 وفي المنارة اربع كاسات لوزية بعجرتها وازهارها . 35 وتحت الشعبتين منها عجرة وتحت الشعبتين منها عجرة وتحت الشعبتين منها عجرة الى الست الشعب الخارجة من المنارة . 36 تكون عجرها وشعبها منها . جميعها خراطة واحدة من ذهب نقي . 37 وتصنع سرجها سبعة . فتصعد سرجها لتضيء الى مقابلها . 38 وملاقطها ومناقضها من ذهب نقي . 39 من وزنة ذهب نقي تصنع مع جميع هذه الاواني . 40 وانظر فاصنعها على مثاله الذي أظهر لك في الجبل .

26 واما المسكن فتصنعه من عشر شقق بوص مبروم واسمانجوني وارجوان وقرمز . بكرويم صنعة حائك حاذق تصنعها . 2 طول الشقة الواحدة ثمان وعشرون ذراعا وعرض الشقة الواحدة اربع اذرع . قياسا واحدا لجميع الشقق . 3 تكون خمس من الشقق بعضها موصول ببعض وخمس شقق بعضها موصول ببعض . 4 وتصنع عرى من اسمانجوني على حاشية الشقق الواحدة في الطرف من الموصل الواحد . وكذلك تصنع في حاشية الشقة الطرفية من الموصل الثاني . 5 خمسين عروة تصنع في الشقة الواحدة وخمسين عروة تصنع في طرف الشقة الذي في الموصل الثاني . تكون العرى بعضها مقابل لبعض . 6 وتصنع خمسين شظا من ذهب . وتصل الشقتين بعضهما ببعض بالاشطة . فيصير المسكن واحدا 7 وتصنع شققا من شعر معزى خيمة على المسكن . احدى عشرة شقة تصنعها . 8 طول الشقة الواحدة ثلاثون ذراعا وعرض الشقة الواحدة اربع اذرع . قياسا واحدا للاحدى عشرة شقة . 9 وتصل خمسا من الشقق وحدها وستا من الشقق وحدها . وتنتهي الشقة السادسة في وجه الخيمة . 10 وتصنع خمسين عروة على حاشية الشقة الواحدة الطرفية من الموصل الواحد وخمسين عروة على حاشية الشقة من الموصل الثاني . 11 وتصنع خمسين شظا من نحاس . وتدخل الاشرطة في العرى وتصل الخيمة فتصير واحدة .
 12 واما المدلى الفاضل من شقق الخيمة نصف الشقة الموصلة الفاضل فيدى على مؤخر المسكن .
 13 والذراع من هنا والذراع من هناك من الفاضل في طول شقق الخيمة تكونان مدلتين على جانبي المسكن من هنا ومن هناك لتغطيته . 14 وتصنع غطاء للخيمة من جلود كباش محمّرة . وغطاء من جلود تخس من فوق . 15 وتصنع الألواح للمسكن من خشب السنط قائمة . 16 طول اللوح عشر اذرع وعرض اللوح الواحد

خروج - Exodus

نقش الخاتم تنقش الحجرين على حسب اسماء بني اسرائيل . محاطين بطوقين من ذهب تصنعهما .
 12 وتضع الحجرين على كتفي الرداء حجري تذكار لبني اسرائيل . فيحمل هرون اسماءهم امام ايؤوو على كتفيه للتذكار . 13 وتصنع طوقين من ذهب .
 14 وسلسلتين من ذهب نقي . مجدولتين تصنعهما صنعة الضفر . وتجعل سلسلتي الضفائر في الطوقين .
 15 وتصنع صدرة قضاء . صنعة حائك حاذق كصناعة الرداء تصنعها . من ذهب واسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص مبروم تصنعها . 16 تكون مربعة مثنية طولها شبر وعرضها شبر . 17 وترصع فيها ترصيع حجر اربعة صفوف حجارة . صف عقيق احمر وياقوت اصفر وزمرد . الصف الاول . 18 والصف الثاني بهرمان وياقوت ازرق وعقيق ابيض 19 والصف الثالث عين الهر ويشم وجمشت . 20 والصف الرابع زبرجد وجزع ويشب . تكون مطوقة بذهب في ترصيعها . 21 وتكون الحجارة على اسماء بني اسرائيل اثني عشر على . اسمائهم . كنقش الخاتم كل واحد على اسمه تكون للاثني عشر سبطا . 22 وتصنع على الصدر سلاسل مجدولة صنعة الضفر من ذهب نقي . 23 وتصنع على الصدر حلقيتين من ذهب . وتجعل الحلقيتين على طرفي الصدر .
 24 وتجعل ضفيرتي الذهب في الحلقيتين على طرفي الصدر . 25 وتجعل طرفي الضفيرتين الآخرين في الطوقين . وتجعلها على كتفي الرداء الى قدامه .
 26 وتصنع حلقيتين من ذهب وتضعهما على طرفي الصدر على حاشيتها التي الى جهة الرداء من داخل .
 27 وتصنع حلقيتين من ذهب . وتجعلها على كتفي الرداء من اسفل من قدامه عند وصله من فوق زنار الرداء .
 28 ويربطون الصدر بحلقتها الى حلقتي الرداء بحيث من اسمانجوني لتكون على زنار الرداء . ولا تنزع الصدر عن الرداء . 29 فيحمل هرون اسماء بني اسرائيل في صدره القضاء على قلبه عند دخوله الى القدس للتذكار امام ايؤوو دائما . 30 وتجعل في صدره القضاء الأوريم والتميم لتكون على قلب هرون عند دخوله امام ايؤوو . فيحمل هرون قضاء بني اسرائيل على قلبه امام ايؤوو دائما . 31 وتصنع جبة الرداء كلها من اسمانجوني . 32 وتكون فتحة راسها في وسطها . ويكون لفتحتها حاشية حواليتها صنعة الحائك . كفتحة الدرع يكون لها . لا تشق . 33 وتصنع على اذبالها رمانات من اسمانجوني وارجوان وقرمز . على اذبالها حواليتها . وجلجل من ذهب بينها حواليتها . 34 جلجل ذهب ورمانة جلجل ذهب ورمانة على اذبال الجبة حواليتها . 35 فتكون على هرون للخدمة ليسمع صوتها عند دخوله الى القدس امام ايؤوو وعند خروجه لئلا يموت . 36 وتصنع صفيحة من ذهب نقي . وتنقش عليها نقش خاتم قدس لإيؤوو .

6 وتصنع عصوين للمذبح عصوين من خشب السنط وتغشيهما بنحاس . 7 وتدخل عصواه في الحلقات . فتكون العصوان على جانبي المذبح حينما يحمل .
 8 مجوفا تصنعه من الواح . كما أظهر لك في الجبل هكذا يصنعونه . 9 وتصنع دار المسكن . الى جهة الجنوب نحو التيمن للدار استار من بوص مبروم . مئة ذراع طولاً الى الجهة الواحدة . 10 واعمدتها عشرون وقواعدها عشرون من نحاس . رزز الاعمدة وقضبانها من فضة . 11 وكذلك الى جهة الشمال في الطول استار مئة ذراع طولاً . واعمدتها عشرون وقواعدها عشرون من نحاس . رزز الاعمدة وقضبانها من فضة . 12 وفي عرض الدار الى جهة الغرب استار خمسون ذراعاً . اعمدتها عشرة وقواعدها عشر . 13 وعرض الدار الى جهة الشرق نحو الشروق خمسون ذراعاً . 14 وخمس عشرة ذراعاً من الاستار للجانب الواحد . اعمدتها ثلاثة وقواعدها ثلاث . 15 وللجانب الثاني خمس عشرة ذراعاً من الاستار . اعمدتها ثلاثة وقواعدها ثلاث . 16 ولباب الدار سجع عشرون ذراعاً من اسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص مبروم صنعة الطراز . اعمدته اربعة وقواعدها اربع . 17 لكل اعمدة الدار حواليتها قضبان من فضة . رززاها من فضة وقواعدها من نحاس . 18 طول الدار مئة ذراع وعرضها خمسون فخمسون وارتفاعها خمس اذرع من بوص مبروم . وقواعدها من نحاس .
 19 جميع اواني المسكن في كل خدمته وجميع اوتاده وجميع اوتاد الدار من نحاس . 20 وانت تامر بني اسرائيل ان يقدموا اليك زيت زيتون مرضوض نقيا للضوء لاصعاد السرج دائما . 21 في خيمة الاجتماع خارج الحجاب الذي امام الشهادة يرتبها هرون وبنوه من المساء الى الصباح امام ايؤوو . فريضة دهرية في اجيالهم من بني اسرائيل .

28 وقرب اليك هرون اخاك وبنيه معه من بين بني اسرائيل ليكهن لي . هرون ناداب وابيهو العازار وايتامار بني هرون . 2 واصنع ثيابا مقدسة لهرون اخيك للمجد والبهاء . 3 وتكلم جميع حكماء القلوب الذين ملأتهم روح حكمة ان يصنعوا ثياب هرون لتقدسه ليكهن لي . 4 وهذه هي الثياب التي يصنعونها صدره ورداء وجبة وقميص مخرم وعمامة ومنطقة . فيصنعون ثيابا مقدسة لهرون اخيك وبنيه ليكهن لي . 5 وهم ياخذون الذهب والاسمانجوني والارجوان والقرمز والبوص . 6 فيصنعون الرداء من ذهب واسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص مبروم صنعة حائك حاذق .
 7 يكون له كتفان موصولان في طرفيه ليتصل .
 8 وزنار شدة الذي عليه يكون منه كصنعتة . من ذهب واسمانجوني وقرمز وبوص مبروم . 9 وتأخذ حجري جزع وتنقش عليهما اسماء بني اسرائيل . 10 ستة من اسمائهم على الحجر الواحد واسماء الستة الباقين على الحجر الثاني حسب مواليدهم . 11 صنعة نقاش الحجارة

Exodus - خروج

فينقدس هو وثيابه وبنوه وثياب بنيه معه . 22 ثم تأخذ من الكبش الشحم والالاية والشحم الذي يغشي الجوف وزيادة الكبد والكليتين والشحم الذي عليهما والساق اليمنى . فانه كبش ملء . 23 ورغيفا واحدا من الخبز وقرصا واحدا من الخبز بزيت ورقافة واحدة من سلة الفطير التي امام إيوؤو . 24 وتضع الجميع في يدي هرون وفي ايدي بنيه وترددها ترديدا امام إيوؤو . 25 ثم تأخذها من ايديهم وتوقدها على المذبح فوق المحرقة رائحة سرور امام إيوؤو . وقود هو لإيوؤو . 26 ثم تأخذ القص من كبش الملء الذي لهرون وتردده ترديدا امام إيوؤو . فيكون لك نصيبا . 27 وتقدس قص التريدي وساق الرفيعة الذي ردّ والذي رفع من كبش الملء مما لهرون ولبنيه . 28 فيكونان لهرون وبنيه فريضة ابدية من بني اسرائيل لانهما . رفيعة . ويكونان رفيعة من بني اسرائيل من ذبائح سلامتهم ربيعتم لإيوؤو . 29 والثياب المقدسة التي لهرون تكون لبنيه بعده ليمسحوا فيها ولتملأ فيها ايديهم . 30 سبعة ايام يلبسها الكاهن الذي هو عوض عنه من بنيه . الذي يدخل خيمة الاجتماع ليخدم في القدس . 31 واما كبش الملء فتأخذه وتطبخ لحمه في مكان مقدس . 32 فيأكل هرون وبنوه لحم الكبش والخبز الذي في السلة عند باب خيمة الاجتماع . 33 يأكلها الذين كَفَّرَ بها عنهم لملاء ايديهم لتقديسهم . واما الاجنبي فلا ياكل لانها مقدسة . 34 وان بقي شيء من لحم الملء او من الخبز الى الصباح تحرق الباقي بالنار . لا يؤكل لانه مقدس . 35 وتصنع لهرون وبنيه هكذا بحسب كل ما امرتك . سبعة ايام تملأ ايديهم . 36 وتقدم ثور خطية كل يوم لاجل الكفارة . وتظهر المذبح بتكفيرك عليه . وتمسحه لتقديسه . 37 سبعة ايام تكفّر على المذبح وتقدسه . فيكون المذبح قدس اقداس . كل ما مسّ المذبح يكون مقدسا . 38 وهذا ما تقدمه على المذبح . خروفان حوليان كل يوم دائما . 39 الخروف الواحد تقدمه صباحا . والخروف الثاني تقدمه في العشية . 40 وعشر من دقيق ملتوت بربع الهين من زيت الرض وسكيب ربع الهين من الخمر للخروف الواحد . 41 والخروف الثاني تقدمه في العشية . مثل تقدمه الصباح وسكيبه تصنع له . رائحة سرور وقود لإيوؤو . 42 محرقة دائمة في اقبالكم عند باب خيمة الاجتماع امام إيوؤو . حيث اجتمع بكم لاكلمك هناك . 43 واجتمع هناك ببني اسرائيل فيقدس بمجدي . 44 واقدس خيمة الاجتماع والمذبح . وهرون وبنوه اقدسهم لكي يكهونوا الي . 45 واسكن في وسط بني اسرائيل وكون لهم الها . 46 فيعلمون اني انا إيوؤو الههم الذي اخرجهم من ارض مصر لاسكن في وسطهم . انا إيوؤو الههم .

30 وتصنع مذبحا لايقاد البخور . من خشب السنتط تصنعه . 2 طوله ذراع وعرضه ذراع . مربعا يكون . وارتفاعه ذراعان . منه تكون قرونه .

37 وتضعها على خيط اسمانجوني لتكون على العمامة . الى قدام العمامة تكون . 38 فتكون على جبهة هرون . فيحمل هرون اثم الاقداس التي يقدها بنو اسرائيل جميع عطايا اقداسهم وتكون على جبهته دائما للرضى عنهم امام إيوؤو . 39 وتخرم القميص من بوص . وتصنع العمامة من بوص . والمنطقة تصنعها صنعة الطراز . 40 ولبني هرون تصنع اقمصة وتصنع لهم مناطق وتصنع لهم قلانس للمجد والبهاء . 41 وتلبس هرون احاك اياها وبنيه معه وتمسحهم وتملأ ايديهم وتقدهم ليكهونوا لي . 42 وتصنع لهم سراويل من كتان لستر العورة . من الحقوين الى الفخذين تكون . 43 فتكون على هرون وبنيه عند دخولهم الى خيمة الاجتماع او عند اقترابهم الى المذبح للخدمة في القدس . لنلا يحملوا اثما ويموتوا . فريضة ابدية له ولنسله من بعده

29 وهذا ما تصنعه لهم لتقديسهم ليكهونوا لي . خذ ثورا واحدا ابن بقر وكبشين صحيحين . 2 وخبز فطير واقراص فطير ملتوتة بزيت ورقاق فطير مدهونة بزيت . من دقيق حنطة تصنعها . 3 وتجعلها في سلة واحدة وتقدمها في السلة مع الثور والكبشين . 4 وتقدم هرون وبنيه الى باب خيمة الاجتماع وتغسلهم بماء . 5 وتأخذ الثياب وتلبس هرون القميص وجبة الرداء والرداء والصدره وتشده بزئار الرداء . 6 وتضع العمامة على راسه . وتجعل الاكليل المقدس على العمامة . 7 وتأخذ دهن المسحة وتسكبه على راسه وتمسحه . 8 وتقدم بنيه وتلبسهم اقمصة . 9 وتنطقهم بمناطق هرون وبنيه . وتشد لهم قلانس . فيكون لهم كهنوت فريضة ابدية . وتملأ يد هرون وايدي بنيه . 10 وتقدم الثور الى قدام خيمة الاجتماع . فيضع هرون وبنوه ايديهم على راس الثور . 11 فتذبح الثور امام إيوؤو عند باب خيمة الاجتماع . 12 وتأخذ من دم الثور وتجعله على قرون المذبح باصبعك . وسائر الدم تصبه الى اسفل المذبح . 13 وتأخذ كل الشحم الذي يغشي الجوف وزيادة الكبد والكليتين والشحم الذي عليهما . وتوقدها على المذبح . 14 واما لحم الثور وجلده وفرثه فتحرقها بنار خارج المحلّة . هو ذبيحة خطية . 15 وتأخذ الكبش الواحد . فيضع هرون وبنوه ايديهم على راس الكبش . 16 فتذبح الكبش وتأخذ دمه وترشه على المذبح من كل ناحية . 17 وتقطع الكبش الى قطع . وتغسل جوفه واكارعه وتجعلها على قطعه وعلى راسه . 18 وتوقد كل الكبش على المذبح . هو محرقة لإيوؤو . رائحة سرور . وقود هو لإيوؤو . 19 وتأخذ الكبش الثاني . فيضع هرون وبنوه ايديهم على راس الكبش . 20 فتذبح الكبش وتأخذ من دمه وتجعل على شحمة اذن هرون وعلى شحم اذان بنيه اليمنى وعلى اباهم ايديهم اليمنى وعلى اباهم ارجلهم اليمنى . وترش الدم على المذبح من كل ناحية . 21 وتأخذ من الدم الذي على المذبح ومن دهن المسحة وتتضح على هرون وثيابه وعلى بنيه وثياب بنيه معه .

Exodus - خروج

33 كل من ركب مثله ومن جعل منه على اجنبي يقطع من شعبه . 34 وقال إيورؤو لموسى خذ لك اعطارا . ميعة واطفارا وقتة عطرة ولبانا نقياً . تكون اجزاء متساوية . 35 فتصنعها بخورا عطرا صنعة العطار مملحا نقياً مقدساً . 36 وتسحق منه ناعما وتجعل منه قدام الشهادة في خيمة الاجتماع حيث اجتمع بك . قدس اقداس يكون عندكم . 37 والبخور الذي تصنعه على مقاديره لا تصنعوا لانفسكم . يكون عندك مقدساً لإيورؤو . 38 كل من صنع مثله ليشمه يقطع من شعبه .

31 وكلم إيورؤو موسى قائلاً . 2 انظر . قد دعوت بصليئيل بن أوري بن حور من سبط يهوذا باسمه . 3 وملائته من روح الله بالحكمة والفهم والمعرفة وكل صنعة . 4 لاختراع مخترعات ليعمل في الذهب والفضة والنحاس . 5 ونقش حجارة للترصيع ونجارة الخشب . ليعمل في كل صنعة . 6 وها انا قد جعلت معه أهولياب بن اخيساماك من سبط دان . وفي قلب كل حكيم القلب جعلت حكمة ليصنعوا كل ما امرتك . 7 خيمة الاجتماع وتابوت الشهادة والغطاء الذي عليه وكل آنية الخيمة . 8 والمائدة وأنياتها والمنارة الطاهرة وكل أنياتها ومذبح البخور . 9 ومذبح المحرقة وكل أنيته والمرحضة وقاعدتها . 10 والثياب المنسوجة والثياب المقدسة لهرون الكاهن وثياب بنيه للكهانة . 11 ودهن المسحة والبخور العطر للقدس . حسب كل ما امرتك به يصنعون . 12 وكلم إيورؤو موسى قائلاً . 13 وانت تكلم بني اسرائيل قائلاً سبوتي تحفظونها . لانه علامة بيني وبينكم في اجيالكم لتعلموا اني انا إيورؤو الذي يقدسكم . 14 فتحفظون السبب لانه مقدس لكم . من دنسه يقتل قتلاً . ان كل من صنع فيه عملاً تقطع تلك النفس من بين شعبها . 15 ستة ايام يصنع عمل . واما اليوم السابع ففيه سبت عطلة مقدس لإيورؤو . كل من صنع عملاً في يوم السبت يقتل قتلاً . 16 فيحفظ بنو اسرائيل السبب ليصنعوا السبب في اجيالهم عهداً ابدياً . 17 هو بيني وبين بني اسرائيل علامة الى الابد . لانه في ستة ايام صنع إيورؤو السماء والارض وفي اليوم السابع استراح وتنفس . 18 ثم اعطى موسى عند فراغه من الكلام معه في جبل سيناء لوحى الشهادة لوحى حجر مكتوبين باصبع الله .

32 ولما رأى الشعب ان موسى ابطأ في النزول من الجبل اجتمع الشعب على هرون . وقالوا له قم اصنع لنا آلهة تسير امامنا . لان هذا موسى الرجل الذي اصعدنا من ارض مصر لا نعلم ماذا اصابه . 2 فقال لهم هرون انزعوا اقراط الذهب التي في آذان نسائكم وبنيتكم وبناتكم وأتوني بها . 3 فنزع كل الشعب اقراط الذهب التي في آذانهم وأتوا بها الى هرون . 4 فاخذ ذلك من ايديهم وصوره بالازمير وصنعه عاجلاً مسبوكة . فقالوا هذه آلهتكم يا اسرائيل التي اصعدتكم من ارض مصر .

3 وتغشيه بذهب نقي سطحه وحيطانه حواليه وقرونه . وتصنع له اكليلاً من ذهب حواليه . 4 وتصنع له حلقتين من ذهب تحت اكليله على جانبيه . على الجانبين تصنعهما . لتكونا بيتين لعصوين لحمله بهما . 5 وتصنع العصوين من خشب السنط وتغشيهما بذهب . 6 وتجعله قدام الحجاب الذي امام تابوت الشهادة . قدام الغطاء الذي على الشهادة حيث اجتمع بك . 7 فيوقد عليه هرون بخورا عطرا كل صباح . حين يصلح السرج يوقده . 8 وحين يصعد هرون السرج في العشية يوقده . بخورا دائماً امام إيورؤو في اجيالكم . 9 لا تصعدوا عليه بخورا غريباً ولا محرقة او تقدمة . ولا تسكبوا عليه سكبياً . 10 ويصنع هرون كقارة على قرونه مرة في السنة . من دم ذبيحة الخطية التي للكقارة مرة في السنة يصنع كقارة عليه في اجيالكم . قدس اقداس هو لإيورؤو . 11 وكلم إيورؤو موسى قائلاً . 12 اذا اخذت كمية بني اسرائيل بحسب المعدودين منهم يعطون كل واحد فدية نفسه لإيورؤو عندما تعدهم . لنلا يصير فيهم وبأ عندما تعدهم . 13 هذا ما يعطيه كل من اجتاز الى المعدودين نصف الشاقل بشاقل القدس . الشاقل هو عشرون جيرة . نصف الشاقل تقدمة لإيورؤو . 14 كل من اجتاز الى المعدودين من ابن عشرين سنة فصاعدا يعطي تقدمة لإيورؤو . 15 الغني لا يكثر والفقير لا يقلل عن نصف الشاقل حين تعطون تقدمة إيورؤو للتكفير عن نفوسكم . 16 وتأخذ فضة الكقارة من بني اسرائيل وتجعلها لخدمة خيمة الاجتماع . فتكون لبني اسرائيل تذكاراً امام إيورؤو للتكفير عن نفوسكم . 17 وكلم إيورؤو موسى قائلاً . 18 وتصنع مرحضة من نحاس وقاعدتها من نحاس للاغتسال . وتجعلها بين خيمة الاجتماع والمذبح وتجعل فيها ماء . 19 فيغسل هرون وبنيه ايديهم وارجلهم منها . 20 عند دخولهم الى خيمة الاجتماع يغسلون بماء لنلا يموتوا . او عند اقترابهم الى المذبح للخدمة ليقودوا وقوداً لإيورؤو . 21 يغسلون ايدهم وارجلهم لنلا يموتوا . ويكون لهم فريضة ابدية له ولنسله في اجيالهم . 22 وكلم إيورؤو موسى قائلاً . 23 وانت تأخذ لك افخر الاطياب . مرّاً قاطراً خمس مئة شاقل وقرفة عطرة نصف ذلك مئتين وخمسين وقصب الذريرة مئتين وخمسين . 24 وسليخة خمس مئة بشاقل القدس . ومن زيت الزيتون هينا . 25 وتصنعه دهناً مقدساً للمسحة . عطر عطارة صنعة العطار . دهناً مقدساً للمسحة يكون . 26 وتمسح به خيمة الاجتماع وتابوت الشهادة . 27 والمائدة وكل أنياتها والمنارة وأنياتها ومذبح البخور . 28 ومذبح المحرقة وكل أنيته والمرحضة وقاعدتها . 29 وتقدسها فتكون قدس اقداس . كل ما مسها يكون مقدساً . 30 وتمسح هرون وبنيه وتقدسهم ليكهنوا الي . 31 وتكلم بني اسرائيل قائلاً . يكون هذا لي دهناً مقدساً للمسحة في اجيالكم . 32 على جسد انسان لا يسكب . وعلى مقاديره لا تصنعوا مثله . مقدس هو ويكون مقدساً عندكم .

خروج - Exodus

اليوم بركة . 30 وكان في الغد ان موسى قال للشعب انتم قد اخطأتم خطية عظيمة . فاصعد الآن الى إيورؤو لعلي اكفر خطيتكم . 31 فرجع موسى الى إيورؤو . وقال آه قد اخطأ هذا الشعب خطية عظيمة وصنعوا لانفسهم آلهة من ذهب . 32 والآن ان غفرت خطيتهم . والا فامحني من كتابك الذي كتبت . 33 فقال إيورؤو لموسى من اخطأ اليّ امحوه من كتابي . 34 والآن اذهب اهد الشعب الى حيث كلمتك . هوذا ملاكي يسير امامك . ولكن في يوم افتقادي افتقد فيهم خطيتهم . 35 فضرب إيورؤو الشعب . لانهم صنعوا العجل الذي صنعه هرون .

33 وقال إيورؤو لموسى اذهب اصعد من هنا انت والشعب الذي اصعدته من ارض مصر الى الارض التي حلفت لابراهيم واسحق ويعقوب قائلاً لنسلك اعطيها . 2 وانا ارسل امامك ملاكا واطرد الكنعانيين والاموريين والحثيين والفرزيين والحويين واليبوسيين . 3 الى ارض تقيض لبنا وعسلا . فاني لا اصعد في وسطك لانك شعب صلب الرقبة . لئلا افنيك في الطريق . 4 فلما سمع الشعب هذا الكلام السوء ناحوا ولم يضع احد زينته عليه . 5 وكان إيورؤو قد قال لموسى قل لبني اسرائيل انتم شعب صلب الرقبة . ان صعدت لحظة واحدة في وسطكم افنيتمكم . ولكن الآن اخلع زينتك عنك فاعلم ماذا اصنع بك . 6 فنزع بنو اسرائيل زينتهم من جبل حوريب . 7 واخذ موسى الخيمة ونصبها له خارج المحلّة بعيدا عن المحلّة ودعاها خيمة الاجتماع . فكان كل من يطلب إيورؤو يخرج الى خيمة الاجتماع التي خارج المحلّة . 8 وكان جميع الشعب اذا خرج موسى الى الخيمة يقومون ويقفون كل واحد في باب خيمته وينظرون وراء موسى حتى يدخل الخيمة . 9 وكان عمود السحاب اذا دخل موسى الخيمة ينزل ويقف عند باب الخيمة . ويتكلم الرب مع موسى . 10 فيرى جميع الشعب عمود السحاب واقفا عند باب الخيمة . ويقوم كل الشعب ويسجدون كل واحد في باب خيمته . 11 ويكلم إيورؤو موسى وجها لوجه كما يكلم الرجل صاحبه . واذا رجع موسى الى المحلّة كان خادمه يشوع بن نون الغلام لا يبرح من داخل الخيمة . 12 وقال موسى لإيورؤو انظر . انت قائل لي اصعد هذا الشعب . وانت لم تعرّفني من ترسل معي . وانت قد قلت عرفتك باسمك . ووجدت ايضا نعمة في عيني . 13 فالآن ان كنت قد وجدت نعمة في عينيك فعلمني طريقك حتى اعرفك لكي اجد نعمة في عينيك . وانظر ان هذه الامة شعبيك . 14 فقال وجهي يسير فأريحك . 15 فقال له ان لم يسر وجهك فلا تصعدنا من ههنا . 16 فانه بماذا يعلم اني وجدت نعمة في عينيك انا وشعبك . أليس بمسيرك معنا . فتمتاز انا وشعبك عن جميع الشعوب الذين على وجه الارض . 17 فقال إيورؤو لموسى هذا الامر ايضا الذي تكلمت عنه افعله . لانك وجدت نعمة في عيني وعرفتك باسمك . 18 فقال أرني مجدك .

5 فلما نظر هرون بنى مذبحا امامه . ونادى هرون وقال غدا عيد لإيورؤو . 6 فبكرروا في الغد واصعدوا محرقات وقدموا ذبائح سلامة . وجلس الشعب للاكل والشرب ثم قاموا للعب . 7 فقال إيورؤو لموسى اذهب انزل . لانه قد فسد شعبك الذي اصعدته من ارض مصر . 8 زاغوا سريعا عن الطريق الذي اوصيتهم به . صنعوا لهم عجلا مسبوكا وسجدوا له وذبحوا له وقالوا هذه آلهتك يا اسرائيل التي اصعدتك من ارض مصر . 9 وقال إيورؤو لموسى رأيت هذا الشعب واذا هو شعب صلب الرقبة . 10 فالآن اتركني ليحمي غضبي عليهم وافنيهم . فاصيرك شعبا عظيما . 11 فتصرع موسى امام إيورؤو الهه . وقال لماذا يا إيورؤو يحمي غضبك على شعبك الذي اخرجته من ارض مصر بقوة عظيمة ويد شديدة . 12 لماذا يتكلم المصريون قائلين اخرجهم بخبث ليقتلهم في الجبال ويفنيهم عن وجه الارض . ارجع عن حمو غضبك واندم على الشر بشعبك . 13 اذكر ابراهيم واسحق واسرائيل عبيدك الذين حلفت لهم بنفسك وقلت لهم اكثر نسلكم كنجوم السماء واعطي نسلكم كل هذه الارض الذي تكلمت عنها فيملكونها الى الابد . 14 فندم إيورؤو على الشر الذي قال انه يفعله بشعبه . 15 فانصرف موسى ونزل من الجبل ولوفا الشهادة في يده . لوحان مكتوبان على جانبيهما . من هنا ومن هنا كانا مكتوبين . 16 واللوحان هما صنعة الله والكتابة كتابة الله منقوشة على اللوحين . 17 وسمع يشوع صوت الشعب في هتافه . فقال لموسى صوت قتال في المحلّة . 18 فقال ليس صوت صياح النصره ولا صوت صياح الكسرة . بل صوت غناء انا سامع . 19 وكان عندما اقترب الى المحلّة انه ابصر العجل والرقص . فحمي غضب موسى وطرح اللوحين من يديه وكسرها في اسفل الجبل . 20 ثم اخذ العجل الذي صنعوا واحرقه بالنار وطحنه حتى صار ناعما وذراه على وجه الماء وسقى بني اسرائيل . 21 وقال موسى لهرون ماذا صنع بك هذا الشعب حتى جلبت عليه خطية عظيمة . 22 فقال هرون لا يحم غضب سيدي . انت تعرف الشعب انه في شر . 23 فقالوا لي اصنع لنا آلهة تسير امامنا . لان هذا موسى الرجل الذي اصعدنا من ارض مصر لا نعلم ماذا اصابه . 24 فقلت لهم من له ذهب فليزعه ويعطيني . فطرحته في النار فخرج هذا العجل . 25 ولما رأى موسى الشعب انه معرّى . لان هرون قد عزّاه للهزه بين مقاوميه . 26 وقف موسى في باب المحلّة . وقال من لإيورؤو فإليّ . فاجتمع اليه جميع بني لاوي . 27 فقال لهم هكذا قال إيورؤو اله اسرائيل ضعوا كل واحد سيفه على فخذة ومروا وارجعوا من باب الى باب في المحلّة واقتلوا كل واحد اخاه وكل واحد صاحبه وكل واحد قريبه . 28 ففعل بنو لاوي بحسب قول موسى . ووقع من الشعب في ذلك اليوم نحو ثلاثة آلاف رجل . 29 وقال موسى املاؤا ايديكم اليوم لإيورؤو حتى كل واحد بابنه وباخيه . فيعطيكم

Exodus - خروج

22 وتصنع لنفسك عيد الاسابيع ايكار حصاد الحنطة .
وعيد الجمع في آخر السنة . 23 ثلاث مرات في السنة
يظهر جميع ذكورك امام السيد ايوو اله اسرائيل .
24 فاني اطرد الامم من قدامك ووسع تخومك . ولا
يشتهي احد ارضك حين تصعد لتظهر امام ايوو الهك
ثلاث مرات في السنة . 25 لا تذبح على خمير دم
ذبيحتي . ولا تبت الى الغد ذبيحة عيد الفصح . 26 اول
ايكار ارضك تحضره الى بيت ايوو الهك . لا تطبخ
جديا بلبن امه . 27 وقال ايوو لموسى اكتب لنفسك هذه
الكلمات . لانني بحسب هذه الكلمات قطعت عهدا معك
ومع اسرائيل . 28 وكان هناك عند ايوو اربعين نهارا
واربعين ليلة لم ياكل خبزا ولم يشرب ماء . فكتب على
اللوحين كلمات العهد الكلمات العشر . 29 وكان لما نزل
موسى من جبل سيناء ولوحا الشهادة في يد موسى عند
نزوله من الجبل ان موسى لم يعلم ان جلد وجهه صار
يلمع في كلامه معه . 30 فنظر هرون وجميع بني
اسرائيل موسى واذا جلد وجهه يلمع . فخافوا ان يقتربوا
اليه . 31 فدعاهم موسى . فرجع اليه هرون وجميع
الرؤساء في الجماعة . فكلمهم موسى . 32 وبعد ذلك
اقترب جميع بني اسرائيل . فاوصاهم بكل ما تكلم به
ايوو معه في جبل سيناء . 33 ولما فرغ موسى من
الكلام معهم جعل على وجهه برقا . 34 وكان موسى
عند دخوله امام ايوو ليتكلم معه ينزع البرقع حتى
يخرج . ثم يخرج ويكلم بني اسرائيل بما يوصى . 35
فاذا رأى بنو اسرائيل وجه موسى ان جلده يلمع كان
موسى يرد البرقع على وجهه حتى يدخل ليتكلم معه .

35 وجمع موسى كل جماعة بني اسرائيل وقال لهم هذه
الكلمات التي امر ايوو ان تصنع . 2 ستة ايام يعمل
عمل . واما اليوم السابع ففيه يكون لكم سبت عطلة مقدس
لايوو . كل من يعمل فيه عملا يقتل . 3 لا تشعلوا نارا
في جميع مساكنكم يوم السبت . 4 وكلم موسى كل
جماعة بني اسرائيل قائلا هذا هو الشيء الذي امر به
ايوو قائلا . 5 خذوا من عندكم تقدمة لايوو . كل من
قلبه سمح فليات بتقدمة ايوو ذهباً وفضة ونحاس .
6 واسمانجونياً وارجوانا وقرمزا وبوصا وشعر معزى .
7 وجلود كباش محرمة وجلود تحس وخشب سنط .
8 وزيتا للضوء واطيابا لدهن المسحة وللبخور العطر .
9 وحجارة جزع وحجارة ترصيع للرداء والصدرة .
10 وكل حكيم القلب بينكم فليات ويصنع كل ما امر به
ايوو . 11 المسكن وخيمته وغطاءه واشظته والواحه
وعوارضه واعمدته وقواعده . 12 والتابوت وعصويه
والغطاء وحجاب السجف . 13 والمائدة وعصويها وكل
أنيته وخبز الوجوه . 14 ومنارة الضوء وأنيته وسرجها
وزيت الضوء . 15 ومذبح البخور وعصويه ودهن
المسحة والبخور العطر وسجف الباب لمدخل المسكن .
16 ومذبح المحرقة وشباكة النحاس التي له وعصويه
وكل أنيته والمرحضة وقاعدتها .

19 فقال اجيز كل جودتي قدامك . وانادي باسم ايوو
قدامك . وارتفاع على من ارتفاع وارجم من ارحم .
20 وقال لا تقدر ان ترى وجهي . لان الانسان لا يراني
ويعيش . 21 وقال ايوو هوذا عندي مكان . فتقف على
الصخرة . 22 ويكون متى اجتاز مجدي اني اضعك في
نقرة من الصخرة واسترك بيدي حتى اجتاز . 23 ثم
ارفع يدي فتتظر ورائي . واما وجهي فلا يرى .

34 ثم قال ايوو لموسى انحك لك لوحين من حجر مثل
الاولين . فأكتب انا على اللوحين الكلمات التي كانت على
اللوحين الاولين الذين كسرتهم . 2 وكن مستعدا
للسباح . واصعد في الصباح الى جبل سيناء وقف عندي
هناك على راس الجبل . 3 ولا يصعد احد معك وايضا لا
ير احد في كل الجبل . الغنم ايضا والبقر لا ترع الى جهة
ذلك الجبل . 4 ففتح لوحين من حجر كالاولين . وبكر
موسى في الصباح وصعد الى جبل سيناء كما امره
ايوو . واخذ في يده لوحي الحجر . 5 فنزل ايوو في
السحاب . فوقف عنده هناك ونادى باسم ايوو .
6 فاجتاز ايوو قدامه ونادى ايوو ايوو اله رحيم
ورؤوف بطيء الغضب وكثير الاحسان والوفاء .
7 حافظ الاحسان الى الوف . غافر الاثم والمعصية
والخطية . ولكنه لن يبرئ ابراء مفتقد اثم الآباء في
الابناء وفي ابناء الابناء في الجيل الثالث والرابع .
8 فاسرع موسى وخز الى الارض وسجد . 9 وقال ان
وجدت نعمة في عينيك ايها السيد فليسر السيد في
وسطنا . فانه شعب صلب الرقبة . واغفر اثمنا وخطيتنا
واتخذنا ملكا . 10 فقال ها انا قاطع عهدا قدام جميع
شعبك افعل عجائب لم تخلق في كل الارض وفي جميع
الامم . فيرى جميع الشعب الذي انت في وسطه فعل
ايوو ان الذي انا فاعله معك رهيب . 11 احفظ ما انا
موصيك اليوم . ها انا طارد من قدامك الاموريين
والكنعانيين والحثيين والفرزيين والحويين واليبوسيين .
12 احترز من ان تقطع عهدا مع سكان الارض التي انت
أت اليها لتلا يصيروا فخا في وسطك . 13 بل تهدمون
مذابحهم وتكسرون انصابهم وتقطعون سواربيهم .
14 فانك لا تسجد لاله آخر لان ايوو اسمه غيور . اله
غيور هو . 15 احترز من ان تقطع عهدا مع سكان
الارض . فيزنون وراء آلهتهم ويذبحون لآلهتهم فتدعى
وتأكل من ذبيحتهم . 16 وتأخذ من بناتهم لبنيك . فتزني
بناتهم وراء آلهتهن ويجعلن بنيك يزنون وراء آلهتهن .
17 لا تصنع لنفسك آلهة مسبوكة . 18 تحفظ عيد
الفطير . سبعة ايام تاكل فطيرا كما امرتك في وقت شهر
ايبب . لانك في شهر ايبب خرجت من مصر . 19 لي
كل فاتح رحم . وكل ما يولد ذكرا من مواشيك بكرا من
ثور وشاة . 20 واما بكر الحمار فتغديه بشاة . وان لم
تغده تكسر عنقه . كل بكر من بنيك تغديه . ولا يظهر
وامامي فارغين . 21 ستة ايام تعمل . واما اليوم السابع
فتستريح فيه . في الفلاحة وفي الحصاد تستريح .

خروج - Exodus

كفائتهم لكل العمل ليصنعوه واكثر . 8 فصنعوا كل حكيم قلب من صانعي العمل المسكن عشر شقق . من بوص مبروم واسمانجوني وارجوان وقرمز بكر وبيم صنعة حائك حاذق صنعها . 9 طول الشقة الواحدة ثمان وعشرون ذراعا وعرض الشقة الواحدة اربع اذرع . قياسا واحدا لجميع الشقق . 10 ووصل خمسا من الشقق بعضها ببعض . ووصل خمسا من الشقق بعضها ببعض . 11 وصنع عرى من اسمانجوني على حاشية الشقة الواحدة في الطرف من الموصل الواحد . كذلك صنع في حاشية الشقة الطرفية من الموصل الثاني . 12 خمسين عروة صنع في الشقة الواحدة وخمسين عروة صنع في طرف الشقة الذي في الموصل الثاني . مقابلة كانت العرى بعضها لبعض . 13 وصنع خمسين شظا من ذهب . ووصل الشقتين بعضهما ببعض بالاشطة . فصار المسكن واحدا . 14 وصنع شققا من شعر معزى خيمة فوق المسكن . احدى عشرة شقة صنعها . 15 طول الشقة الواحدة ثلاثون ذراعا وعرض الشقة الواحدة اربع اذرع . قياسا واحدا للاحدى عشرة شقة . 16 ووصل خمسا من الشقق وحدها وستا من الشقق وحدها . 17 وصنع خمسين عروة على حاشية الشقة الطرفية من الموصل الواحد وصنع خمسين عروة على حاشية الشقة الموصلة الثانية . 18 وصنع خمسين شظا من نحاس . ليصل الخيمة لتصير واحدة . 19 وصنع غطاء للخيمة من جلود كباش محمرة وغطاء من جلود تخس من فوق . 20 وصنع الألواح للمسكن من خشب السنط قائمة . 21 طول اللوح عشر اذرع وعرض اللوح الواحد ذراع ونصف . 22 وللوح الواحد رجلان مقرونة احدهما بالآخرى . هكذا صنع لجميع الواح المسكن . 23 وصنع الألواح للمسكن عشرين لوحا الى جهة الجنوب نحو التيمن . 24 وصنع اربعين قاعدة من فضة تحت العشرين لوحا تحت اللوح الواحد قاعدتان لرجليه وتحت اللوح الواحد قاعدتان لرجليه . 25 ولجانب المسكن الثاني الى جهة الشمال صنع عشرين لوحا . 26 واربعين قاعدة لها من فضة . تحت اللوح الواحد قاعدتان وتحت اللوح الواحد قاعدتان . 27 ولمؤخر المسكن نحو الغرب صنع ستة الواح . 28 وصنع لوحين لزاويتي المسكن في المؤخر . 29 وكانا مزدوجين من اسفل . وعلى سواء كانا مزدوجين الى راسه الى الحلقة الواحدة . هكذا صنع لكلتيهما لكتنا الزاويتين . 30 فكانت ثمانية الواح وقواعدها من فضة ست عشرة قاعدة . قاعدتين قاعدتين تحت اللوح الواحد . 31 وصنع عوارض من خشب السنط خمسا لالواح جانب المسكن الواحد . 32 وخمس عوارض لالواح جانب المسكن الثاني . وخمس عوارض لالواح المسكن في المؤخر نحو الغرب . 33 وصنع العارضة الوسطى لتنفذ في وسط الالواح من الطرف الى الطرف .

17 واستار الدار واعمدتها وقواعدها وسجف باب الدار 18 واوتاد المسكن واوتاد الدار واطنابها . 19 والثياب المنسوجة للخدمة في المقدس والثياب المقدسة لهرون الكاهن وثياب بني للكهانة . 20 فخرج كل جماعة بني اسرائيل من قدام موسى . 21 ثم جاء كل من انهضه قلبه وكل من سمّحته روحه . جاءوا بتقدمة إيؤو لعمل خيمة الاجتماع وكل خدمتها وللثياب المقدسة . 22 وجاء الرجال مع النساء . كل سموح القلب جاء بخزائم واطراف وخواتم وقلائد كل متاع من الذهب . وكل من قدم مقدمة ذهب لإيؤو . 23 وكل من وجد عنده اسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص وشعر معزى وجلود كباش محمرة وجلود تخس جاء بها . 24 كل من قدم مقدمة فضة ونحاس جاء بتقدمة إيؤو . وكل من وجد عنده خشب سنط لصنعة ما من العمل جاء به . 25 وكل النساء الحكيمات القلب غزلن بايديهن وجئن من الغزل بالاسمانجوني والارجوان والقرمز والبوص . 26 وكل النساء اللواتي انهضتهن قلوبهن بالحكمة غزلن شعر المعزى . 27 والرؤساء جاءوا بحجارة الجزع وحجارة الترصيع للرداء والصدرة . 28 وبالطيب والزيت للضوء ولدهن المسحة وللبخور العطر . 29 بنو اسرائيل جميع الرجال والنساء الذين سمّحتهم قلوبهم ان ياتوا بشيء لكل العمل الذي امر إيؤو ان يصنع على يد موسى جاءوا به تبرّعا الى إيؤو . 30 وقال موسى لبني اسرائيل انظروا . قد دعا إيؤو بصلئيل بن أوري بن حور من سبط يهوذا باسمه . 31 وملاه من روح الله بالحكمة والفهم والمعرفة وكل صنعة . 32 ولاختراع مخترعات . ليعمل في الذهب والفضة والنحاس . 33 ونقش حجارة للترصيع ونجارة الخشب . ليعمل في كل صنعة من المخترعات . 34 وجعل في قلبه ان يعلم هو وأهوليا بن أخيساماك من سبط دان . 35 قد ملأهما حكمة قلب ليصنعا كل عمل النقاش والحائك الحاذق والطرّاز في الاسمانجوني والارجوان والقرمز والبوص وكل عمل النسيج . صانعي كل صنعة ومخترعي المخترعات .

36 فيعمل بصلئيل وأهوليا وكل انسان حكيم القلب قد جعل فيه إيؤو حكمة وفهما ليعرف ان يصنع صنعة ما من عمل المقدس بحسب كل ما امر إيؤو . 2 فدعا موسى بصلئيل وأهوليا وكل رجل حكيم القلب قد جعل إيؤو حكمة في قلبه . كل من انهضه قلبه ان يتقدم الى العمل ليصنعه . 3 فاخذوا من قدام موسى كل التقدمة التي جاء بها بنو اسرائيل لصنعة عمل المقدس لكي يصنعوه . وهم جاءوا اليه ايضا بشيء تبرّعا كل صباح . 4 فجاء كل الحكماء الصانعين كل عمل المقدس كل واحد من عمله الذي هم يصنعونه . 5 وكلموا موسى قائلين يجيء الشعب بكثير فوق حاجة العمل للصنعة التي امر إيؤو بصنعها . 6 فامر موسى ان ينفذوا صوتا في المحلة قائلين لا يصنع رجل او امرأة عملا ايضا لتقدمة المقدس . فامتنع الشعب عن الجلب . 7 والمواد كانت

Exodus - خروج

22 كانت عجرها وشعبها منها . جميعها خراطة واحدة من ذهب نقي . 23 وصنع سرجها سبعة وملاقطها ومنافضها من ذهب نقي . 24 من وزنة ذهب نقي صنعها وجميع اوانيتها . 25 وصنع مذبح البخور . من خشب السنط طوله ذراع وعرضه ذراع مربعا وارتفاعه ذراعان . منه كانت قرونه . 26 وغشاها بذهب نقي سطحه وحيطانه حواليه وقرونه . وصنع له اكليلا من ذهب حواليه . 27 وصنع له حلقتين من ذهب تحت اكليله على جانبيه . على الجانبين بيتين لعصوين لحمله بهما . 28 وصنع العصوين من خشب السنط وغشاها بذهب . 29 وصنع دهن المسحة مقدسا . والبخور العطر نقيا صنعة العطار .

38 وصنع مذبح المحرقة من خشب السنط . طوله خمسة اذرع وعرضه خمسة اذرع . مربعا . وارتفاعه ثلاثة اذرع . 2 وصنع قرونه على زوايا الاربع . منه كانت قرونه . وغشاها بنحاس . 3 وصنع جميع انية المذبح القنور والرفوش والمراكن والمنائل والمجامر جميع انيته صنعها من نحاس . 4 وصنع للمذبح شباكة صنعة الشبكة من نحاس تحت حاجبه من اسفل الى نصفه . 5 وسكب اربع حلقات في الاربعة الاطراف لشبابة النحاس بيوتا للعصوين . 6 وصنع العصوين من خشب السنط وغشاها بنحاس . 7 وادخل العصوين في الحلقات على جانبي المذبح لحمله بهما . مجوفا صنعه من الواح . 8 وصنع المرحضة من نحاس وقاعدتها من نحاس . من مرآي المتجدات اللواتي تجندن عند باب خيمة الاجتماع . 9 وصنع الدار . الى جهة الجنوب نحو التيمن استار الدار من بوص مبروم مئة ذراع . 10 اعمدتها عشرون وقواعدها عشرون من نحاس . رزز الاعمدة وقضبانها من فضة . 11 والى جهة الشمال مئة ذراع . اعمدتها عشرون وقواعدها عشرون من نحاس . رزز الاعمدة وقضبانها من فضة . 12 والى جهة الغرب استار خمسون ذراعا . اعمدتها عشرة وقواعدها عشر . رزز الاعمدة وقضبانها من فضة . 13 والى جهة الشرق نحو الشروق خمسون ذراعا . اعمدتها 14 للجانب الواحد استار خمس عشر ذراعا . اعمدتها ثلاثة وقواعدها ثلاث . 15 وللجانب الثاني من باب الدار الى هنا والى هنا استار خمس عشرة ذراعا . اعمدتها ثلاث وقواعدها ثلاث . 16 جميع استار الدار حواليتها من بوص مبروم . 17 وقواعد الاعمدة من نحاس . رزز الاعمدة وقضبانها من فضة وتغشيتها رؤوسها من فضة وجميع اعمدة الدار موصولة بقضبان من فضة . 18 وسجف باب الدار صنعة الطراز من اسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص مبروم . وطوله عشرون ذراعا وارتفاعه بالعرض خمس اذرع بسوية استار الدار . 19 واعمدها اربعة وقواعدها اربع من نحاس . رززها من فضة وتغشيتها رؤوسها وقضبانها من فضة . 20 وجميع اوتاد المسكن والدار حواليتها من نحاس .

34 وغشى الالواح بذهب . وصنع حلقاتها من ذهب بيوتا للعوارض . وغشى العوارض بذهب . 35 وصنع الحجاب من اسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص مبروم . صنعة حائك حاذق صنعه بكرويم . 36 وصنع له اربعة اعمدة من سنط . وغشاها بذهب . رززها من ذهب . وسبك لها اربع قواعد من فضة . 37 وصنع سجفا لمدخل الخيمة من اسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص مبروم صنعة الطراز . 38 واعمده خمسة ورززها . وغشى رؤوسها وقضبانها بذهب . وقواعدها خمسا من نحاس .

37 وصنع بصليلى التابوت من خشب السنط طوله ذراعان ونصف وعرضه ذراع ونصف وارتفاعه ذراع ونصف . 2 وغشاها بذهب نقي من داخل ومن خارج . وصنع له اكليلا من ذهب حواليه . 3 وسبك له اربع حلقات من ذهب على اربع قوائم . على جانبه الواحد حلقتان وعلى جانبه الثاني حلقتان . 4 وصنع عصوين من خشب السنط وغشاها بذهب . 5 وادخل العصوين في الحلقات على جانبي التابوت لحمل التابوت . 6 وصنع غطاء من ذهب نقي طوله ذراعان ونصف وعرضه ذراع ونصف . 7 وصنع كرويين من ذهب . صنعة الخراطة صنعهما على طرفي الغطاء . 8 كرويا واحدا على الطرف من هنا وكرويا واحدا على الطرف من هناك . من الغطاء صنع الكرويين على طرفيه . 9 وكان الكروبان باسطين اجنحتهما الى فوق مظللين باجنحتهما فوق الغطاء ووجهاهما كل الواحد الى الآخر . نحو الغطاء كان وجه الكرويين . 10 وصنع المائدة من خشب السنط طولها ذراعان وعرضها ذراع وارتفاعها ذراع ونصف . 11 وغشاها بذهب نقي . وصنع لها اكليلا من ذهب حواليتها . 12 وصنع لها حاجبا على شبر حواليتها . وصنع لحاجبها اكليلا من ذهب حواليتها . 13 وسبك لها اربع حلقات من ذهب . وجعل الحلقات على الزوايا الاربع التي لقوائها الاربع . 14 عند الحاجب كانت الحلقات بيوتا للعصوين لحمل المائدة . 15 وصنع العصوين من خشب السنط . وغشاها بذهب لحمل المائدة . 16 وصنع الاواني التي على المائدة صحافها وصحونها وجاماتها وكاساتها التي يسكب بها من ذهب نقي . 17 وصنع المنارة من ذهب نقي . صنعة الخراطة صنع المنارة قاعدتها وساقها . كانت كاساتها وعجرها وازهارها منها . 18 وست شعب خارجة من جانبيها . من جانبيها الواحد ثلاث شعب منارة . ومن جانبيها الثاني ثلاث شعب منارة . 19 في الشعبة الواحدة ثلاث كاسات لوزية بعجرة وزهر . وفي الشعبة الثانية ثلاث كاسات لوزية بعجرة وزهر . وهكذا الى الست الشعب الخارجة من المنارة . 20 وفي المنارة اربع كاسات لوزية بعجرها وازهارها . 21 وتحت الشعبتين منها عجرة وتحت الشعبتين منها عجرة وتحت الشعبتين منها عجرة . الى الست الشعب الخارجة منها .

خروج - Exodus

الصدرة سلاسل مجدولة صنعة الضفر من ذهب نقي .
 16 وصنعوا طوقين من ذهب وحلقتين من ذهب وجعلوا
 الحلقتين على طرفي الصدرية . 17 وجعلوا ضفيري
 الذهب في الحلقتين على طرفي الصدرية . 18 وطرفا
 الضفيريّين جعلوهما في الطوقين . وجعلوهما على كتفي
 الرداء الى قدامه . 19 وصنعوا حلقتين من ذهب
 ووضعوهما على طرفي الصدرية . على حاشيتها التي
 الى جهة الرداء من داخل . 20 وصنعوا حلقتين من ذهب
 وجعلوهما على كتفي الرداء من اسفل من قدامه عند
 وصله فوق زنار الرداء . 21 وربطوا الصدرية بحلقتيها
 الى حلقتي الرداء بخيط من اسمانجوني ليكون على زنار
 الرداء . ولا تنزع الصدرية عن الرداء . كما امر ايؤو
 موسى 22 وصنع جبة الرداء صنعة النسيج كلها من
 اسمانجوني . 23 وفتحة الجبة في وسطها كفتحة الدرع .
 ولفتحها حاشية حواليتها . لا تنشق . 24 وصنعوا على
 اذبال الجبة رمانات من اسمانجوني وارجوان وقرمز
 مبروم . 25 وصنعوا جلاجل من ذهب نقي . وجعلوا
 الجلاجل في وسط الرمانات على اذبال الجبة حواليتها في
 وسط الرمانات . 26 جلجل ورمانة . جلجل ورمانة .
 على اذبال الجبة حواليتها للخدمة . كما امر ايؤو
 موسى . 27 وصنعوا الاقصية من بوص صنعة النسيج
 لهرون وبنيه . 28 والعمامة من بوص . وعصائب
 الفلان من بوص . وسراويل الكتان من بوص مبروم .
 29 والمنطقة من بوص مبروم واسمانجوني وارجوان
 وقرمز صنعة الطراز . كما امر ايؤو موسى .
 30 وصنعوا صفيحة الاكليل المقدس من ذهب نقي .
 وكتبوا عليها كتابة نقش الخاتم . قدس لإيؤو .
 31 وجعلوا عليها خيط اسمانجوني لتجعل على العمامة
 من فوق . كما امر ايؤو موسى . 32 فكمل كل عمل
 مسكن خيمة الاجتماع . وصنع بنو اسرائيل بحسب كل
 ما امر ايؤو موسى . هكذا صنعوا . 33 وجاءوا الى
 موسى بالمسكن الخيمة وجميع اوانيتها اشطنتها والواحة
 وعوارضها واعمدتها وقواعدها . 34 والغطاء من جلود
 الكباش المحمّرة . والغطاء من جلود التخس . وحجاب
 السجف . 35 وتابوت الشهادة وعصويه والغطاء .
 36 والمائدة وكل أنيتها وخبز الوجوه . 37 والمنارة
 الطاهرة وسرجها السرج للترتيب وكل أنيتها والزيت
 للضوء . 38 ومذبح الذهب . ودهن المسحة . والبخور
 العطر . والسجف لمدخل الخيمة . 39 ومذبح النحاس
 وشبابة النحاس التي له وعصويه وكل أنيته والمرحضة
 وقاعدتها . 40 واستار الدار واعمدتها وقواعدها .
 والسجف لباب الدار واطنابها وواتادها وجميع اواني
 خدمة المسكن لخيمة الاجتماع . 41 والثياب المنسوجة
 للخدمة في المقدس . والثياب المقدسة لهرون الكاهن
 وثياب بنيه للكهانة .

21 هذا هو المحسوب للمسكن مسكن الشهادة الذي حسب
 بموجب أمر موسى بخدمة اللاويين على يد ايثامار بن
 هرون الكاهن . 22 وبصلئيل بن أوري بن حور من سبط
 يهوذا صنع كل ما أمر به ايؤو موسى . 23 ومعه
 أهولياب بن اخيساماك من سبط دان نقاش وموشي
 وطراز بالاسمانجوني والارجوان والقرمز والبوص .
 24 كل الذهب المصنوع للعمل في جميع عمل المقدس .
 وهو ذهب التقدمة . تسع وعشرون وزنه وسبع مئة شاقل
 وثلاثون شاقلا بشاقل المقدس . 25 وفضة المعدودين من
 الجماعة مئة وزنه والفضة وسبع مئة شاقل وخمسة
 وسبعون شاقلا بشاقل المقدس . 26 للراس نصف نصف
 الشاقل بشاقل المقدس . لكل من اجتاز الى المعدودين من
 ابن عشرين سنة فصاعدا . لست مئة الف وثلاثة آلاف
 وخمس مئة وخمسين . 27 وكانت مئة وزنه من الفضة
 لسبك قواعد المقدس وقواعد الحجاب . مئة قاعدة للمئة
 وزنه . وزنه للقاعدة . 28 والالف والسبع مئة شاقل
 والخمسة والسبعون شاقلا صنع منها رززا للاعمدة
 وغشى رؤوسها ووصلها بقضبان . 29 ونحاس التقدمة
 سبعون وزنه والفضة مئة شاقل . 30 ومنه صنع
 قواعد باب خيمة الاجتماع ومذبح النحاس وشبابة
 النحاس التي له وجميع آنية المذبح . 31 وقواعد الدار
 حواليتها وقواعد باب الدار وجميع اوتاد المسكن وجميع
 اوتاد الدار حواليتها .

39 ومن الاسمانجوني والارجوان والقرمز صنعوا ثيابا
 منسوجة للخدمة في المقدس وصنعوا الثياب المقدسة التي
 لهرون . كما امر ايؤو موسى . 2 فصنع الرداء من
 ذهب واسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص مبروم .
 3 ومدوا الذهب صفائح وقدوها خيوطا ليصنعوها في
 وسط الاسمانجوني والارجوان والقرمز والبوص صنعة
 الموشى . 4 وصنعوا له كتفين موصولين . على طرفيه
 اتصل . 5 وزنار شدّه الذي عليه كان منه كصنعتة . من
 ذهب واسمانجوني وقرمز وبوص مبروم . كما امر
 ايؤو موسى . 6 وصنعوا حجري الجزع محاطين
 بطوقين من ذهب منقوشين نقش الخاتم على حسب اسماء
 بني اسرائيل . 7 ووضعهما على كتفي الرداء حجري
 تذكاري لبني اسرائيل . كما امر ايؤو موسى . 8 وصنع
 الصدرية صنعة الموشى كصناعة الرداء من ذهب
 واسمانجوني وارجوان وقرمز وبوص مبروم . 9 كانت
 مربعة مثنية صنعوا الصدرية طولها شبر وعرضها شبر
 مثنية . 10 ورصّوا فيها اربعة صفوف حجارة . صف
 عقيق احمر وياقوت اصفر وزمرد . الصف الاول .
 11 والصف الثاني بهرمان وياقوت ازرق وعقيق
 ابيض . 12 والصف الثالث عين الهر ويشم وجمشت .
 13 والصف الرابع زبرجد وجزع ويشب محاطة باطواق
 من ذهب في ترصيعها . 14 والحجارة كانت على اسماء
 بني اسرائيل اثني عشر على اسمائهم كنقش الخاتم . كل
 واحد على اسمه للثاني عشر سبطا . 15 وصنعوا على

Exodus - خروج

20 واخذ الشهادة وجعلها في التابوت ووضع العصوين على التابوت . وجعل الغطاء على التابوت من فوق .
21 وادخل التابوت الى المسكن . ووضع حجاب السجف وستر تابوت الشهادة . كما امر إيوؤو موسى . 22 وجعل المائدة في خيمة الاجتماع في جانب المسكن نحو الشمال خارج الحجاب . 23 ورتب عليها ترتيب الخبز امام إيوؤو . كما امر إيوؤو موسى . 24 ووضع المنارة في خيمة الاجتماع مقابل المائدة في جانب المسكن نحو الجنوب . 25 واصعد السرج امام إيوؤو . كما امر إيوؤو موسى . 26 ووضع مذبح الذهب في خيمة الاجتماع قدام الحجاب . 27 وبخّر عليه ببخور عطر . كما امر إيوؤو موسى . 28 ووضع سجف الباب للمسكن . 29 ووضع مذبح المحرقة عند باب مسكن خيمة الاجتماع . واصعد عليه المحرقة والتقدمة . كما امر إيوؤو موسى .
30 ووضع المرحضة بين خيمة الاجتماع والمذبح . وجعل فيها ماء للاغتسال . 31 ليغسل منها موسى وهرون وبنوه ايديهم وارجلهم . 32 عند دخولهم الى خيمة الاجتماع وعند اقترابهم الى المذبح يغسلون . كما امر إيوؤو موسى . 33 واقام الدار حول المسكن والمذبح غطت السحابة خيمة الاجتماع وملاً بهاء إيوؤو المسكن .
35 فلم يقدر موسى ان يدخل خيمة الاجتماع . لان السحابة حلت عليها وبهاء إيوؤو ملاً المسكن . 36 وعند ارتفاع السحابة عن المسكن كان بنو اسرائيل يرتحلون في جميع رحلاتهم . 37 وان لم ترتفع السحابة لا يرتحلون الى يوم ارتفاعها . 38 لان سحابة إيوؤو كانت على المسكن نهاراً . وكانت فيها نار ليلاً امام عيون كل بيت اسرائيل في جميع رحلاتهم .

42 بحسب كل ما امر إيوؤو موسى هكذا صنع بنو اسرائيل كل العمل . 43 فنظر موسى جميع العمل واذا هم قد صنعوه كما امر إيوؤو . هكذا صنعوا . فباركهم موسى .

40 وكلم إيوؤو موسى قائلاً . 2 في الشهر الاول في اليوم الاول من الشهر تقيم مسكن خيمة الاجتماع .
3 وتضع فيه تابوت الشهادة وتستر التابوت بالحجاب .
4 وتدخل المائدة وترتب ترتيبها . وتدخل المنارة وتضع سرجها . 5 وتجعل مذبح الذهب للبخور امام تابوت الشهادة . وتضع سجف الباب للمسكن . 6 وتجعل مذبح المحرقة قدام باب مسكن خيمة الاجتماع . 7 وتجعل المرحضة بين خيمة الاجتماع والمذبح وتجعل فيها ماء .
8 وتضع الدار حولهنّ . وتجعل السجف لباب الدار .
9 وتأخذ دهن المسحة وتمسح المسكن وكل ما فيه وتقدسه وكل أنيته ليكون مقدساً . 10 وتمسح مذبح المحرقة وكل أنيته وتقدس المذبح ليكون المذبح قدس اقداس . 11 وتمسح المرحضة وقاعدتها وتقدسها .
12 وتقدم هرون وبنيه الى باب خيمة الاجتماع وتغسلهم بماء . 13 وتلبس هرون الثياب المقدسة وتمسحه وتقدسه ليكهن لي . 14 وتقدم بنيه وتلبسهم اقمصة .
15 وتمسحهم كما مسحت اباهم ليكهنوا لي . ويكون ذلك لتصير لهم مسحتهم كهنوتاً ابدياً في اجيالهم . 16 ففعل موسى بحسب كل ما امره إيوؤو . هكذا فعل . 17 وكان في الشهر الاول من السنة الثانية في اول الشهر ان المسكن أقيم . 18 اقام موسى المسكن وجعل قواعده ووضع ألواحه وجعل عوارضه واقام اعمدته .
19 وبسط الخيمة فوق المسكن . ووضع غطاء الخيمة عليها من فوق . كما امر إيوؤو موسى .